工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
新聞紙第九一九四號
出紙兩張售價壹毫

重得了

惡勢力橫行九龍！

這條人龍長几十餘碼，他們是候搭巴士嗎？絕對不是！他們是候搭一種有「專利權」的九人客車，圖右的男子是負責維持秩序的。

【本報特稿】行駛青山道至觀塘（寄觀塘線）的九人車，已被惡勢力組織所控制，據說每部車每天要「孝敬」「專利權」十六元，如不繳付，則不准在該路線的元洲街尾大當貨茶樓側的終站或北河街皇宮戲院前的中途站上客，否則會遭武力對付。

每晨八時許，是工廠上班的時間，北河街皇宮戲院前即出現怪現象，一條搭客排成的人龍，長几十餘碼，龍尾蔓過轉角的大埔道，這些搭客在候搭巴士嗎？絕對不是！卻原來是候搭九人車去觀塘的，搭九人車要排長龍，已是奇事；還有更奇的，就是這些候車者很守秩序，一個跟一個，不敢「打尖」。黃昏時候，青山道的工廠下班了，元洲街尾也同樣出現這情景，為甚麼會有這樣的怪現象呢？這就是惡勢力組織的「傑作」罷！

如所週知，由青山道至觀塘，經常是搭客最擠迫的一條路綫，特別是上下班的時間為然，至目前止，九巴祇有一條二號D綫是從石硤尾新區開往觀塘的，但在晨早上班的時間，車少客多，想搭巴士殊非易事，在年前暴動前，二號D綫原是由蘇屋村總站開往觀塘，所經路綫，是沿青山道轉入北河街、巴域街、南昌街，繞經石硤尾和九龍仔新區，然後經界限街駛往觀塘，但現時這條綫已由二號A綫取而代之，二號A綫已變更路綫不再駛經上述各街道。

此外，還有一條六號D綫則由青山道經大埔道轉入界限街而至牛頭角，也不駛經上述街道，這無形中使到住在該區附近和石硤尾新區的居民無法乘搭巴士，迫於要光顧九人車，他們天天晨早排長龍，當非出於心願，因為如不乘搭這些由惡勢力所控制的九人客車，便無法乘搭其他車輛了。同時又因時間不許可，想着上班，迫於忍氣吞聲，排隊等候，假如這條路綫如非受惡勢力組織所控制，則有很多車輛會川流不息地駛經該處，瞬

那些沒有繳付「專利權」的九人客車，它們祇能在青山道與興華街交界處作起點，沿途「釣泥鯭」，因為在起點以北的青山道一帶搭客，早已給元洲街尾的九人車搶去了，北河街又不敢上客，要直駛至界限街脫離惡勢力範圍外，才敢上客，可是搭客已無多了，由於很多這些車輛不敢上客之故，而加入惡勢力組織的該綫九人車又祇得二三十部，往返需時，一時未能啣接，便做成很多搭客要排長龍等候，惡勢力組織在上述兩處地點還派出多人員，美其名為維持秩序，實則暗中監視那些沒有繳費的九人車在此上客，一經發覺，即以武力對付。

據可靠的內幕消息透露，惡勢力組織頭頭數名收欵，每天在青山道與興華街交界的一間地下茶室作「架步」，那些每天奉上「專利權」十六元的九人車，會給以一個記號，這是一塊四方的白底黑字牌，寫着「觀塘」兩個大字，上面則寫着「慈德」兩個細字，車頭掛起這個牌，即表示同路人，不特可以在元洲街尾或皇宮戲院前上客，還可在日間搭客較疏時，將車停泊在上述兩處路旁候客，惡勢力組織的人員會代勞兜客上車。

記者一次乘搭一部有繳費的九人客車經觀塘，當時車廂祇有乘客三人，當駛至皇宮戲院前，這裡站着八九名候車者揚手召搭，司機似視若無睹，直駛而過，記者曾以此詢問該司機為甚麼車裡還有這麼多的空位，也不停車讓客乘搭呢？那司機答道：「老友，你唔知喇，如果我喺呢處上客，就會連車都畀人拆咗，除非每日孝敬佢哋十六元喇，咁樣我做埋佢咯。」

不久前外間曾有此傳說，九龍有若干條搭客最多的路綫，給有勢力者所控制，有人向九人客車司機威脅要每天繳交一筆欵項，否則不准在這些路綫行駛，看來這話並非空穴來風，而是其來有自的。

在九人車合法化前，假如有關當局不進行徹底調查或加以檢舉，則那些每年付出三千元牌照費，又要大加修改和檢驗合格的九人或十四座位客車車主或司機們所期望的收益，將無從獲得保障了。

在此，令人懷疑的是，九巴對於青山道至觀塘綫當會知道這條總認石硤尾和九龍仔新區而至觀塘的路綫，是搭客最擠迫的一條路綫，為甚麼不恢復這條綫？同時又為甚麼不加派多些車輛行駛，卻任令那些搭客給九人車搶去呢？

——記者張榮基

反蘇怒燄熾烈 捷京暴動 軍警開槍

（布拉格二十日美聯社電）防暴軍隊星期二晚，以催淚彈和木棍對付布拉格鬧市中的羣衆。數小時前，捷共書記胡沙克曾替去年八月蘇軍侵捷的事件辯護，並警告不要舉行第一週年紀念示威。

但當權者未等待及公然的示威，便已在首都炫耀出龐大的警察實力。十多輛運載軍隊裝甲車和水砲在傍晚下班時候開入溫塞斯拉廣場。頭戴白色盔帽的防暴警察數度勸告人羣回家後，即先以警棍恐嚇，入黑後，再向廣場發射催淚彈。

催淚彈的藍煙使到人羣奔離廣場。但警方並沒有封鎖該區，而且允許羣衆回頭，騷動重覆數次，羣衆向警察吹哨子，並高喊「蓋世太保」。在場目擊者稱：有廿多人被捕，至少三人受傷，並有若干攝影記者和菲林被扣留。

中蘇邊界蘇軍 槍尖指向大陸

圖為蘇軍在中蘇邊境錫米巴拉丁斯克地區加曼那雅山脊上面佈防的情形。這幅圖片是由塔斯社所發出的（美聯社無綫電傳眞）

醫務衛生當局宣稱 昨日雖然發現霍亂 不宣佈本港為疫埠

【本報訊】本港今年第七宗霍亂，已於昨日証實，患者是一名曾出海作業之漁婦。由於該患者曾在本港以外地區生活，醫務衛生處証實該宗霍亂並非源自本港，因而不會宣佈本港為疫埠。

該患者是卅六歲的郭金好，丈夫名何劬，是一艘蝦艇的艇主，該艇日前出海作業，醫務處已知會海事處協助，找尋該艇返港，進行檢疫措施，但至今晨為止，該艇下落未明。

郭金好目前已被送入荔枝角疫症醫院急救，醫務處今晨消息指她的情況良好。

郭金好是於日前乘坐其夫的蝦艇在青山灣泊岸，故此，醫務處人員已於昨日前往青山灣漁民聚居之區，進行檢疫並設臨時注射站，為當地居民注射，並調查曾與該患者接觸的人士，至今晨為止，未有人因此宗病症而被送往醫院隔離。

據悉：郭金好於前天返港時突然病倒，其家人急送她進入廣華醫院治療，院方發証實她患霍亂症，將她轉送荔枝角醫院。

醫務衛生處今晨宣稱：本港將不會宣佈為疫埠。該項決定是基於病者發病之時，是在一艘航行公海中的漁船上，根據國際衛生條例，本港不必宣佈為疫埠。

醫務處又稱：病者出現霍亂病徵之時，是於本月十五日，她於十七日返港，距離日本年第一宗霍亂症發生於七月五日，大角咀區一名老翁被証實，此後十天內再發現五宗。當時，醫務處宣佈本港為疫埠，疫埠之名至七月廿五日因再無霍亂患者已告解除。

珠寶店被刼 損失廿五萬 店員遭匪徒擊傷

【本報訊】尖沙咀麼地道一間珠寶店，今日凌晨發生鉅刼案，兩名刼匪乘店內一名職員剛自外返店時，衛前以利刃指嚇，並加以綑綁，然後大事搜掠，刼去珠寶約值廿五萬元後逃去，該店職員在糾纏間曾爲匪擊傷。

據悉：刼案現場為上址廿九號二樓華瑞珠寶公司，今晨零時左右，當時傷者爲該公司職員林振義正欲開門進內時，走廊中突閃出兩名男子，據說：其中一名衣灰色西裝，操潮州口音，另一名則穿啡色上裝，棕色喇叭褲，操本地口音，衛前以利刃向其指嚇，傷者曾與匪糾纏，但卒爲兩匪擊傷手眼等部，並加以綑綁，然後搶去其鎖匙，開門進入店內大肆搜掠。兩匪在店內逗留約半小時，將店內一批價值約廿五萬元之珠寶掠去後，方從容逃去，傷者於匪徒散去後，幾經掙扎，掙脫綑綁後，致電報警，並被送院敷藥，該案目前仍由警方查訊中。

今日天氣

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹和緩南至西南風，天氣晴朗及炎熱。預料午間最高氣溫約爲攝氏三十二度。

今晨十時，天文台紀錄室外氣溫爲攝氏二十九度，濕度爲百分七十八。

小評 壓止虎疫捲土重來

本港昨日又發現一宗霍亂症，這是本港宣佈解除「疫埠」二十五天後，再度發現的一宗。

昨日患染霍亂弧菌的，係一個漁船上的婦人。她在出海捕魚的期間，突染急病，家人把她送到青山，然後轉入醫院，經診治後，已証實係霍亂症。但該漁船仍在出海打魚未回。

醫務當局，表示暫時不宣佈香港爲疫埠，現正深入調查，看看這宗霍亂症是否起源於本港。我們不管此宗疫症係起源於本港或者來自外地，但我們的防疫工作，一直就不應該稍存疏懈。

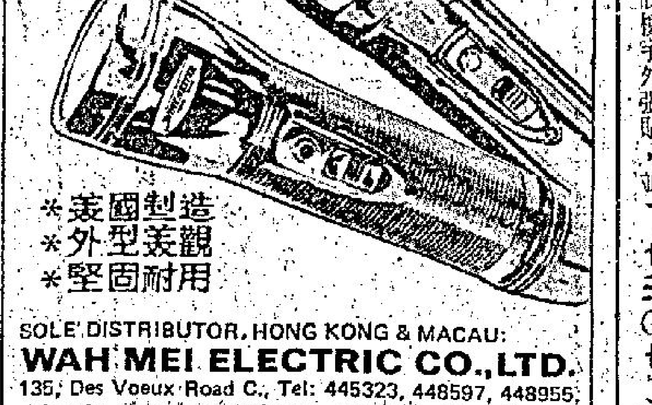
本港鄰近地區，多有霍亂症發生，亞洲幾個國家霍亂症正在蔓延，在去月幾個星期中，至少有一百二十人死於霍亂症。加上本港係航海航空頻繁的海港，霍亂弧菌，隨時有逃過檢驗而侵襲本港的可能。如果我們疏於防範，霍亂菌很容易就捲土重來。昨日發現的一宗，可以作爲全港居民提高警惕的訊號。希望每一個居民，未接受預防注射的立即去打針，並加緊注意飲食，更希望衛生當局加強對於飲食衞生情況的檢查，務使霍亂症立即受到制止，以確保市民健康。

出現一危樓

【本報訊】港島皇后大道中二百四十號樓宇……有關當局將該幢樓宇封閉的申請通知，經於今晨在該樓宇外張貼，並……

第一組：自由題材（395個獎）
頭獎：5個 二獎：20個 三獎：60個
四獎：310個。
第二組：特別技術（195個獎）
頭獎：5個 二獎：10個 三獎：30個
四獎：150個。
第三組：世界各地節日（143個獎）
頭獎：3個 二獎：10個 三獎：30個
四獎：100個。
第四組：世界各地之"ASAHI"（98個獎）
頭獎：3個 二獎：5個 三獎：20個
四獎：70個。
豪華獎：從以上四組題材中之優秀作品選出15名
全部獎品總值港幣壹百八十萬圓。
本港賓得攝影器材另加獎品1,781個。

大角咀道 山東街 大道西山道
萬餘元現貨唐樓
一成入伙 十年付欵
大昌樓宇 最靠得住
中建大厦1223室 二三〇一三〇 二三〇三九

WINCHESTER
WINCHESTER FLASHLIGHTS

*美國製造
*外型美觀
*堅固耐用
SOLE DISTRIBUTOR, HONG KONG & MACAU:
WAH MEI ELECTRIC CO., LTD.
135, Des Voeux Road C., Tel: 445323, 448597, 448955
港澳總代理 華美電器行有限公司

刊本報廣告請電七三〇七〇八洽

威爾遜與北愛總理會議後宣佈
英決負北愛安全責任
聯國今商討愛爾蘭提派兵要求

【倫敦廿日合衆國際社電】威爾遜首相星期二晚宣佈，英軍將負起北愛爾蘭的一切安全責任。

他說：北愛爾蘭的英軍司令費里蘭特中將，將恢復所有保安部隊的權力，包括烏斯達（即北愛爾蘭）皇家警察和後備警察的所謂「B特種」部隊。

威爾遜與北愛爾蘭總理克拉克在舉行五小時會議將結束時，在一項特別電視廣播中，發表上述公佈。

「B特種部隊」，（約有八千人）幾乎全部由共濟會徒組成。他們受到北愛爾蘭的天主教徒所憎恨，要求他們解散。

威爾遜說：此等特種部隊將繼續存在。但英軍司令將負責他們的武器。

威氏說：愛爾蘭的南北分裂，將是無止境的。這是一九二一年以來的情形。他說，如果沒有英軍駐留，則該地的安定是不能保障的。

【紐約聯合國十九日路透社電】聯合國安全理事會今日同意明日（星期三）上午十時三十分舉行會議，討論愛爾蘭共和國提出聯合國派遣維持和平部隊前往北愛爾蘭的要求。

本月的理事會主席西班牙大使匹尼斯，在與聯合國會員國日商討後，作出上述宣佈。

愛爾蘭要求召開緊急會議，英國則反對聯合國牽涉在該區的宗教糾紛。

【倫敦十九日美聯社電】英國政府於星期二晚宣佈說受宗教與政治紛爭禍害的北愛爾蘭，將繼續成爲聯合王國的一部份，直至其選民作出不同的決定爲止。

該項明確聲明，是在在英首相威爾遜與北愛爾蘭總理克拉克在唐寧街舉行六小時會談之後所發表的。

據一項政府七點宣言（跟隨着英國陸軍經已爲北愛爾蘭安全承担完全控制權的一項會談公報完全分開）說：「北愛爾蘭或任何部份，如不獲得北愛爾蘭國會的同意，無論如何不得停止成爲聯合王國的一部份。邊界并不是一項問題」。

一般認爲這是對愛爾蘭共和國總理林治的一項明顯的拒絕，該總理曾要求檢討愛爾蘭歷時五十年的分裂情況，并曾經由把此事向聯合國提出的辦法設法使到那些在北部糾紛成爲國際化。

美駐越文事人員 明年六月減一成

【西貢十九日路透社電】據此間今天宣佈：美國將在明年六月底以前將其駐於南越的民事人員減少百分之十以上。

據美國代表團說：這是依照尼克遜總統於七月十日所發出裁減美駐海外民事人員，俾減少各項費用和裁減美駐海軍經費的命令而進行的。

（截至星期三上午三時共下十時大雨。）

為研究究是否可多撤軍隊
尼克遜將與洛治
在座駕機上會談

【加州聖克里門十九日路透社電】白宮今天說：尼克遜爲權衡是否下令由越南撤退較多部隊起見，將於星期五與巴黎和談美國首席談判代表洛治會談。

尼克遜定於兩週內對於是否由越撤出較多美軍一節作出一項決定。他在美駐越的五十萬大軍中下令第一次裁減二萬五千人。

現時在美國述職的洛治，在尼克遜總統於星期四和星期五在舊金山接見官式訪美的南韓總統朴正熙之後，將立即與尼克遜總統會晤。尼克遜總統與洛治兩人，在那架總統座駕機，由舊金山飛返在聖克里門西白宮起時將在機上會談。

尼克遜總統曾說：在他撤出較多部隊，一定要符合三項條件其中至少一項。這些條件，就是減少戰事的程度，改善南韓本身對於進行戰爭的能力和在陷於僵局的巴黎和談獲得進展。洛治將報告巴黎和談的進展情形。

颶風橫掃冲繩島
密州死人難計算
財產損失逾十億

【冲繩島那霸二十日合衆國際社電】颶風「柯拉」於星期三晨侵襲那霸，其風速爲每小時八十哩。并下大雨。

據警察說：此次颶風使到街道水浸，揭去屋頂和招牌，并將大樹連根拔起。電線和電話線經已中斷。在那霸市街的車輛交通亦經已陷於停頓。

政府當局經已下令在低地的人民撤退。

所受損失的程度，尚未有接獲。現未有直接損失或死傷的若何報告。

那霸氣象局於上午三時發現颶風「柯拉」的蹤跡，約在冲繩島東北六十公里（卅六哩），并以十五公里（九哩）的時速向西北移動中，其邊緣風速爲廿五公里（九哩），半徑爲一四

此次「柯拉」颶風，

由於高柏尼父母反對
檢察官需先取得協議

【賓州・韋克斯巴十九日美聯社電】此間一位法官星期二說：由高柏尼父母的律師所提出的法律觀點已使到驗省地方檢察官丁尼斯需要在預定星期一舉訊他要求開棺驗屍之前先與他在此間會晤。

普通上訴法庭首席法官盧山尼縣保魯明斯基說：代表高柏尼雙親（他們是反對開棺驗屍的）的律師費拉根和奧干拿（兩人都是韋克斯巴人）已向法庭提出反對開棺驗屍的動議。保魯明斯基說：他將於星期四在此間舉

話。

【密士失必州・柏士基利斯索二十日合衆國際社電】颶風「卡美尼」所造成的死亡人數到星期二時已超過一百五十人，包括其中數十名認爲他們可以經過那些暴風雨的人在內，而官員們預料：他們將發現在海灣沿岸的陰森可怖的敗瓦殘垣中，發現更多屍體。

密州州長威廉斯說：一百六十二具屍體已從那曾經一度是充滿歡樂的瓦礫和泥漿堆中發掘出來，而路易士安那州另有三名死者。

一個家園被颶風「卡美尼」吹去的男子吸泣着說：「柏士基利斯索，你是一塊廢墟！」

被暴風雨所蹂躪的密州廢達六百平方哩的地區仍然是一片混亂。民防官員估計柏士基利斯索、比洛斯和高夫堡三地所受的損失已達十億美元。

從阿拉巴馬州至路易士安那州沼澤之地已有二十多萬人無家可歸。多個城鎮已整個被摧毀，而沿海沿岸交通幹線美國「第九十公路」已被吹毀至殘破不全。

密州州長威廉斯於今天在與墨西哥灣毗連的密州部份地區，實施有限度的戒嚴，該處亦是被颶風「卡美尼」所肆虐的。戒嚴的目的在於使好奇的人們不要湧入該區

[illegible]災區毀壞情形。二千名國民警衛軍亦已戒備一切，以便隨時出動，州長復說：他可以再召二千人出動。

韓統一復興委會 十三國要求解散

【紐約聯合國十九日法新社電】有十三個國家（包括柬埔寨在內）今日要求在聯合國第廿四次大會中，提出「解散」「聯合國韓國統一復興委員會」的議。

美研究北韓所提問題
休戰委會開會議 商討擊落美機事

【華盛頓十九日法新社電】國務院發言人今天說：國務院刻正研究北韓所提出於星期四由軍事休戰委員會，就星期日在北韓上空擊落一架美國直升機一事，舉行一次會商的一項反建議。

黑人遺孀要取回伯賴賓心臟
使已死十九月丈夫能獲全屍

【南非開普敦十九日法新社電】南非黑人荷伯特的心臟於十九個月前移植入白賴賓的體內，而白賴賓（世界活得最久的換心人）活了十九個月後已於前週逝世。荷伯特太太今天在此間希望「還我夫心來」，原來她希望得回丈夫的心臟，以使她能把它埋葬。

但是她又說：她並未獲得古魯迪史舒爾醫院當局的正式通知，說明究竟怎樣處理那個心臟。該院的高級病理學家於今天對白賴賓死後如何處理該心臟一點拒予置評。

荷伯特的遺孀說：她欲親自要求替白賴賓換心手術的巴納德教授還己。但是巴納德昨天說：「那個心臟的微細小塊將被送到國外予以研究。

波蘭斯基 悼念愛妻

【洛杉磯十九日美聯社電】在多人被害下失去妻子的好萊塢製片家兼導演波蘭斯基在本星期二說：他跟其遇害妻子莎朗蒂結婚已廿個月，是他生平唯一感到歡樂快樂的時間。

波氏生於波蘭，曾導演「魔鬼怪嬰」等怪異情節片。他在本星期二舉行的記者招待會中，因爲情緒激動，聲音呈現哽咽狀態。

他說：他夫妻的住宅內，「都會常開派對，每天晚上沒有不見友人共聚的度。」

他說：「被害五人中的傅洛科斯基（卅×歲）和西布朗（卅五歲）有時吸大麻煙。我曾親見他們吸食。」

但據波氏說：「我的太太莎朗蒂則不吸煙，不喝酒，亦不抽烟。」

記者招待會舉行時，波氏雙手除揩拭淚水之外，老是插在褲袋內。他曾一度完全停止說話，把身子轉向一邊，用手巾揩拭眼睛。

波氏的律師伍頓在記者招待會開始時說：「波蘭斯基之所以邀請各位到來，在擬使獲得機會發表私人談話。他將在無限悲痛之下，向各位談事實和真相。」

波氏開頭說：「請寬恕我。由於心情不好加以英語不是我的母語，我所說的話，將會晷欠條理。許多朋友曾對我示以同情和厚愛，全都勸我不要發表任何談話。但我現在要離開洛杉磯了，因而在昨晚決定如此做。」

波氏的談話，對莎朗蒂五人遇害案的可能兇手，均未提供新的線索。

波氏說：「昨天是我卅六歲的生日，亦已在影樂界混了廿二年之多，以前我曾應付過大量新聞，見過大批有關我自己的消息，但我從未作答。本兇殺案涉及並非我的名譽（說到此時，波氏的下頷開始打起顫來），乃是一個愛我極深而其名字曾見於四方報章（以外國報章爲最多）之死者的名譽。」

× × ×

波氏在淚盈於睫的情形下繼續以很重波蘭口音的英語說道：「大家當然想知道過去幾個月和過去幾年來我跟莎朗蒂的關係。告訴諸君，這段期間，是我生平唯一感到歡樂快樂的時刻。諸君全都知道她的美麗程度，知道她人品良好程度的則祇有少數人。她容易獎合，因爲她的朋友不可勝數。外間談及我家舉行派對的事情很多。不錯，我家經常舉行派對，無一晚沒有朋友在家作客。我在外間忙於工作時，莎朗蒂經常會在家裏等我，當我從影片公司回家時，等我的有莎朗蒂、犬隻和朋友。」

波氏說：「傅洛科斯基是波蘭移民，我認識他已很久，人很和靄。」波氏說：傅洛科斯基是在美國跟亞碧姬傅格（本兇殺案內另一死者）結識的。波氏說：傅格本人離美到歐洲的旅行，有期間，傅洛科斯基和亞碧姬傅格常在他的家中，有時還帶別的客人前去。

波氏說：「我不知道傅洛科斯基跟報章上提及的人有何關係。」

同時，此間警方的督察雅尼爾說：「我們刻在編造一份名單，以便就本兇殺案找出上列有名字的人談話。」

圖爲：波蘭電影導演波蘭斯基於本月十九日在加州比華利山舉行記者招待會，他的太太電影女星莎朗蒂於十天前被人殺死。（美聯社無綫電傳眞）

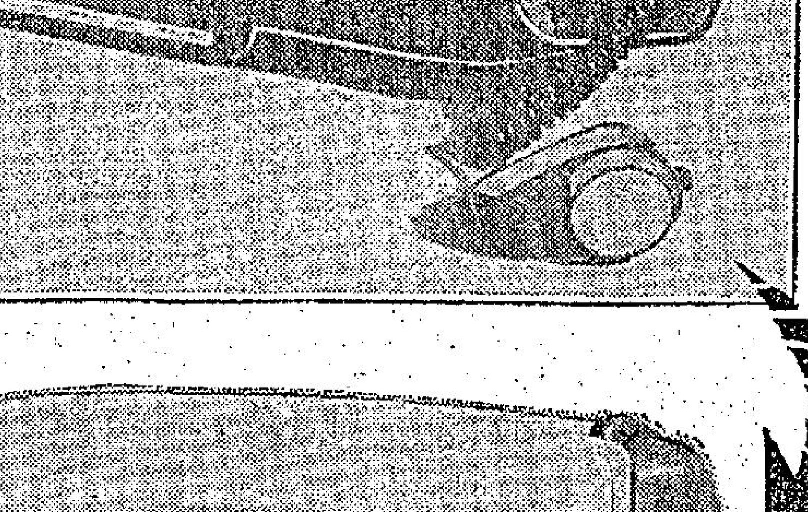
本港股市行情

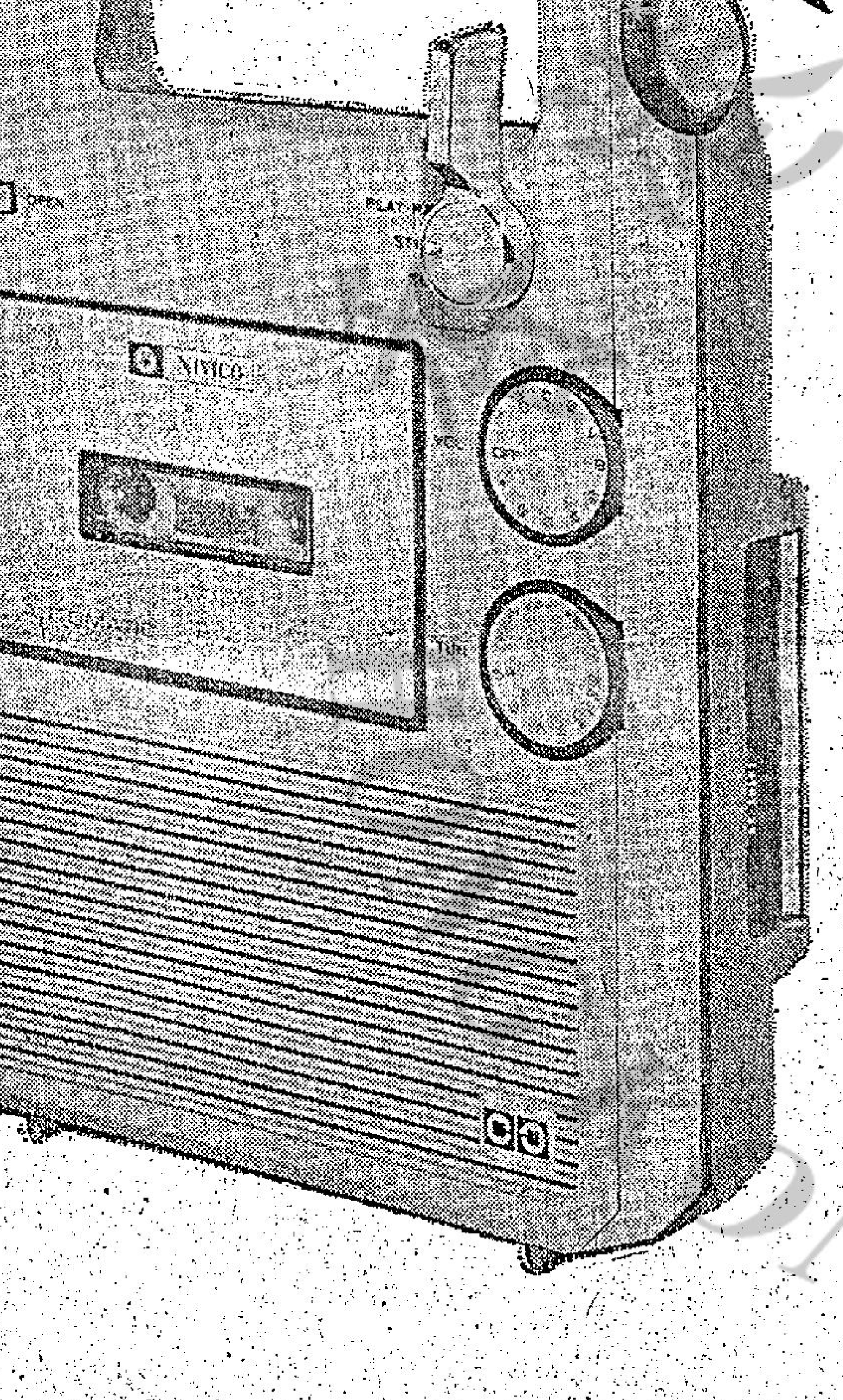
八月二十日上午段市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一八五	一八三	四三四
東亞銀行	六八・五		一○○
會德豐	一○・三	一○・二	二一、○○○
九龍倉	二六・九		八○○
黃埔船塢	五三	五二	八、四○○
太古船塢	三一・二五	三一	四、八○○
均益倉	二一・二	二一・一	三、五○○
永高	一一・五	一一・四	六、三○○
城市酒店	一六・四		九、三七五
置地公司	六六		二、二○○
榮古印刷	三四・二五		六○○
堅富利士	二三・二		五○○
信託公司	一・六四		三、○○○
電車公司	一一・二		三、七○○
九龍巴士	二八・八	二八・三	四、六四○
油蔴地小輪	四七・五	四七・二五	一、七五○
九龍電燈	二二・四	二二・三	二一、六一四
香港電燈	三○	二九・九	七、四二○
電話公司	二六・六	二六・四	九、一五九
煤氣公司	一三・三	一三・二	三、一一五
和記（優先股）	一○七		六○
和記企業	一四・五	一四・四	二四、○○○
怡和	三三・五		四、○○○
青洲英坭	二六・六		一、六○○
屈臣氏	七八・五		一、○○○
生力啤酒	五二・五		四、六○○
香港飛機工程	四五・五	四五・二五	一、五○○
中奶公司	三二・五		四、○○○
聯合樹膠	二・八七五		一六、○○○
綠陽信託	九・四	九・三	一三、○○○
南洋紗廠	一五・四	一五・三	二、○○○
南海紗廠	一八・七	一八・六	一、○○○
亞洲航業	二・五五	二・五	三、○○○
聯合企業	八・八		四、○○○
鋼業	七・二		一四、○○○
隆豐	一・八七		七五○
中華百貨	一八		一○○
於仁水艇	一四・二		三、六六○
國際太平洋証券	六・六五		六、○○○

上午成交總額：三、八四○、○○○元正

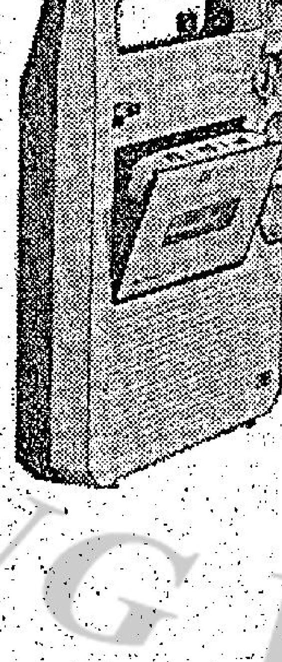
講到錄音，話錄就錄！





用星牌最新CCR－620型盒式錄音／收音機錄音，僅須花費閣下一兩秒鐘的時間，即可開始，其他任何類型錄音機絕對望塵莫及！

星牌CCR－620型的每一操作部份都是以方便用家爲目的而設計，比方那最新隱藏式的麥克風，放在該機手提柄中，錄音時，只須將之抽出，撥動錄音掣，即可進行錄音；由於具有自動錄音音量控制設備，因此，在錄音進行時，無須頻頻調節音量輸入，保証獲得最完美的錄音效果。



CCR－620型
*九原子粒，兩晶體二極管
*用"中號"電芯四個或交流電
（電源變壓器須另行購買）
*中波段（AM）收音設備

JVC 星牌
勝於技術 優於品質

總經銷
信興星牌電業有限公司
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓
泰林無線電行
九龍彌敦道三一○號

PA145

北平話老毛思想 可幫助俄人造反

【東京廿日美聯社電】中共「人民日報」星期三日發表一篇文章稱蘇俄人民「迫切需要」用毛澤東思想來推翻蘇俄政府。

該文章說：蘇俄人民「要起來革命，推翻蘇修叛徒的反動統治……在蘇俄重建一個社會主義」。

它說：「中國人民絕對同情和支持蘇俄人民推翻新沙皇罪惡統治的正義鬥爭」。

北平「新華社」發表了該篇由湖南省軍區某部戰士婁徐和周民撰寫的文章的英文內容。

「人民日報」發表該篇文章，而「新華社」又將它發到海外，表示中共當局對該文章特別重視。

【香港二十日路透社電】新華社今天譴責蘇俄領袖們與西德「軍國主義的勢力」互相勾結，俾在亞洲結成一項軍事同

國。

據悉通訊社來自北平的一項通訊，克姆林宮領袖們與美國帝國主義勢力進行勾結的洽商，經已大大鼓勵後者擴張領土的野心。

宇丹指中共美蘇關係 爲國際局勢緊張之源

【紐約聯合國總部二十日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹於星期二警告說：中共與美蘇兩國間關係的本質，對人類來說將會較今後數年的其他國際問題更爲重要。

宇丹在答覆記者詢及中共與蘇俄最近在邊境所發生的小衝突可能升級的時候由發言人發表下述聲明：「（聯合國）秘書長憶（中共）與美蘇間關係的本質將會是未來若干年中一項最重要的問題。」

消息靈通人士又說：他們相信宇丹對莫斯科與北平目前的心境表示深切的關懷，尤其是對北平爲然，中共由於最近中蘇邊境衝突而致陷於精神的極度緊張。

他們又說：宇丹在描述中共與美蘇兩國間關係的未來發展時使用「最重要」一詞，顯示他相信其間關係可能構成今後[illegible]社會間的第一號目前存在[illegible]機爲重要。

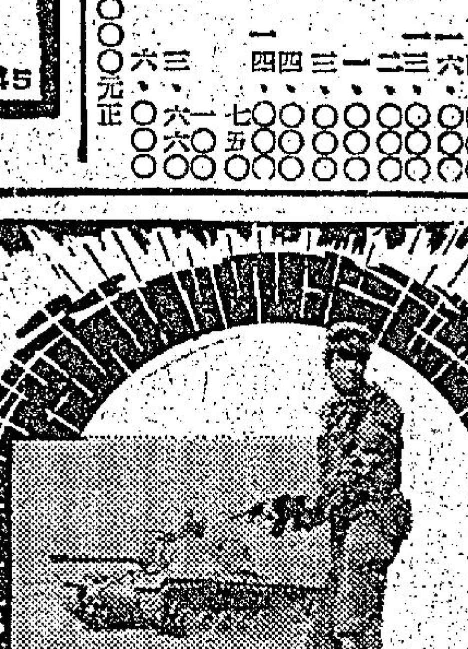
據悉：宇丹之所以對此項問題特別關懷，乃由於他相信既然中共並非是一個聯合國會員國，則這個世界組織在運用任何緩和的影響力方面將會無法爲力的。

東方 快樂 金國 三院明天聯映
金門日內映
全部七彩 片上中文

・猛龍過江新片登場・
本曾度映夜叫認自碧長一的部型爭
片三献千場眾好是一血天後一巨戰片

價值連城之戰爭寫實片

以色列強人之子
亞莎達仁 法蘭高佐里 法蘭高莎特 祁黛絲句 主演



以埃六日生死戰 首次在銀幕出現

生死一戰
THE BATTLE OF SINAI

看以色列的臥薪嘗膽
看以色列的全民備戰
看以色列的哀兵上陣
看阿剌伯的團結戰爭
看阿剌伯的七國連橫
看阿剌伯的人海戰術

紐約 大世界 麗宮
今晚九點半 優先獻映
世界三大特技大王喬治馬丁等聯日英美法意特級肉彈合演

續飛天賊
保証遠勝前集
真功夫 真出手 不誇張 不胡鬧
「飛天賊」曾風靡本港，「續飛天賊」利害百倍，最近在台灣首週即破百萬紀錄
彩色超立體！
3 SUPERMEN IN TOKYO

紐約 大世界 麗宮 最後四場
七彩 刺激 巨片
飛女 飛車
根據美國飛車黨實事
今晚九點半優先獻映
世界之大特技大王三大英雄
續飛天賊
全部七彩

港九首輪影院聯合廣告

女

描述性的新舊觀念

……年來，有些人仕都主張將「性教育」……的學校，已在……列入學校課程，對男女中學生開始灌輸，本港有部份開明的學校……

楊……

邵氏影星楊帆自與太太陳海倫和好如初後，精神開朗得多，昨日他自駕房車入邵氏影城，到宜傳部拿了幾百封影友信。

陳曼

不能穿着迷你裙

……脫下了戲服，導演程剛，對於演員的安全是非常重視的，他認爲還應危險的鏡頭，陳曼將可……

女性的秘密

描述性的新舊觀念

年來，有些人仕都主張將「性教育」，已在智識，應列入學校課程，對男女中學生開始灌輸，本港有部份開明的學校，已在實施中。故此「女性的秘密」影片的推出，可說是正適合時機了。

究竟對於男女「性教育」應該在甚麼時期開始施行才適合呢？有的人說是十三、四歲時，又有的人說應該在發育期間。至於實施性教育，是應該由學校開始呢？還是在家庭？由教師來講解呢？還是由自己的父母向子女們灌輸性教育的智識呢？這一連串的問題，使在「女性的秘密」一片中，有着很詳細和很明確的答覆。

古代的人們並不以裸露為恥，直至十八世紀道學觀念與起，男女之防才日趨嚴格，正確的性觀念被迷信邪說所蒙蔽。但在新潮流的冲擊下，舊的觀念已不容存在，新社會要求新的進步，「性教育」是刻不容緩的。

以往，一般家庭都採取錯誤的方法教育子女，以各種荒唐的語詞來解說有關性的問題，以致子女無法獲得正確的性觀念，且因輕信各種傳說，而造成很多不幸的事件。

「性教育」的專家們，他們主張少年男女應該從學校及家庭雙方面接受性教育，充實日後成家時生理及心理上的準備，青年男女在婚前都應接受周密的身體檢查，以免鑄成大錯而發恨終身。這部「女性的秘密」，可以說得上是醫學和科學的一部獻與青年男女的氣影，它會帶給你應該認識的「性」的一切。

好萊塢明星養拳師

甯座客

好萊塢的大明星擁有華麗的別墅與汽車，但是他們不少擁有拳師，恐怕是影迷們不大知道的，明星養拳師自有一番道理，這與馬主的養一匹馬情形相同，是有機會賺錢的。

明星養拳師，於是今日出現一種情形，最作的謀生之計，又不必工作，是做一個次等的拳師，任何人能把拳頭伸出去，就可以合格了，自然有明星出去發着他，這是賺錢的生意經，許多好萊塢的明星，實際插手拳賽的事，或是參與拳賽，男星羅拔康勒及唐阿丹絲都管理幾個拳師，甚至老牌明星瑪蓮德烈治也有一個拳師，現在她說已年紀太老，不再插手拳賽界，男星溫蓬愛華斯美有一批拳師。

手上一批拳師，使明星大有好處的，一面可以替自己做宣傳及揚名，有發財成為百萬富的機會，損手的可謂絕無僅有。當一個明星看中了一個年青男子，他又有興趣成為職業拳師，就可以作為生意經利用，何況現在的明星都有生意頭腦，有些是業餘拳師，那些身家豐厚的明星，祇要化二百美元，替他購買一些拳套的配備，和他訂明一個條約，加入一間體育會學習幾個月，他就成為明星手下的一名拳師了。我培一個拳師化的錢不多，在體育會的期間，祇百數十美元的費用，另加拳套教練費，及取一張拳師執照卅五美元。

例如前世界重量級拳王克萊，過去在出賽時幾勝，所得的收益是若干名好萊塢的明星有份兒的，披皮猴法蘭仙納杜拉的一個集團，就是出錢發過克萊的。當這個黑人拳王羽毛已豐，就擺脫法蘭仙納杜拉集團的控制。

許多有名氣的拳師，實際是某明星旗下的人，他們是受着控制的，組路易士是過氣拳王，他亦做過明星，更知道如何擁有拳師，佐治顏夫是影城「大天二」，養有幾名拳師，他充當拳師的時代也是屬於一個集團擁有的人物。在美國稍有名氣的拳師如祖富里沙、巴士特馬提斯、古頓希活及祖梳，都受明星的金錢發着。

明星發拳師當作投資，開始時擁有一個不大熟練的拳師，又兼理做經理人，參加一次拳賽會的出門，每次可得報酬五十美元，這四個回合的比賽，倘有成績升級為打六個回合，收益一百美元，打八個回合是二百美元，再繼續升級的話，經理人或拳師主人可獲更多的金錢，也有永遠不能爬升的，明星蝕了一個無出息的拳師，是要賠本的，不過，好萊塢的明星是把這種虧損，平均計算的，因為他手下的拳師一旦參加大場賽，金錢就滾滾而來。

好萊塢的明星把拳師發着，自有用途，大概投資六百美元後，每週收益五十美元，凡是生意經，好萊塢的明星都不放過的呢。

清彈淺唱

丹鳳

女人生仔．看完又看

來了一套「生命之誕生」之後，又來一套「女性的秘密」，兩套都是說「女人生仔」的影片。

電影之「橋」到此，大概已出盡吧？

碧姬芭鐸與花花公子

法女星碧姬芭鐸，在亞斯提海灘，與祇穿一條短褲的花花公子同行。

大家都是以穿得衣服最少為標榜的傢伙，宜其臭味相投投了。

避風塘．三全其美

銅鑼灣避風塘之遊河小艇，因該地要實施隧道工程，當局把它移到維多利亞公園後面上落。同時，把「住家艇」，安頓到鯉魚之家村安置區內。

政府發言人說：「政府無意影響市民遊河的樂趣，以及影響此等艇戶謀生的機會。可謂三全其美了。」

銀河晚眺

傳胡金銓與聯邦不洽

樂克

以一部「龍門客棧」而聲譽國際影壇的胡金銓，傳來港之訊已久，現據可靠方面消息，快將於本月底或下月初，來港為他的另一部精雕細鏤之作「俠女」配音，可能在該片的配音工作搞好後，即携此片的拷貝赴美歐一行，與那兩地的影界人士，洽談該片的歐美版權的事。據知，歐美的電影界對他的一部「龍門客棧」，非常讚賞，當他上次在各地旅行時，那方面的片商，就曾預約他有新作之時，洽購版權之事。

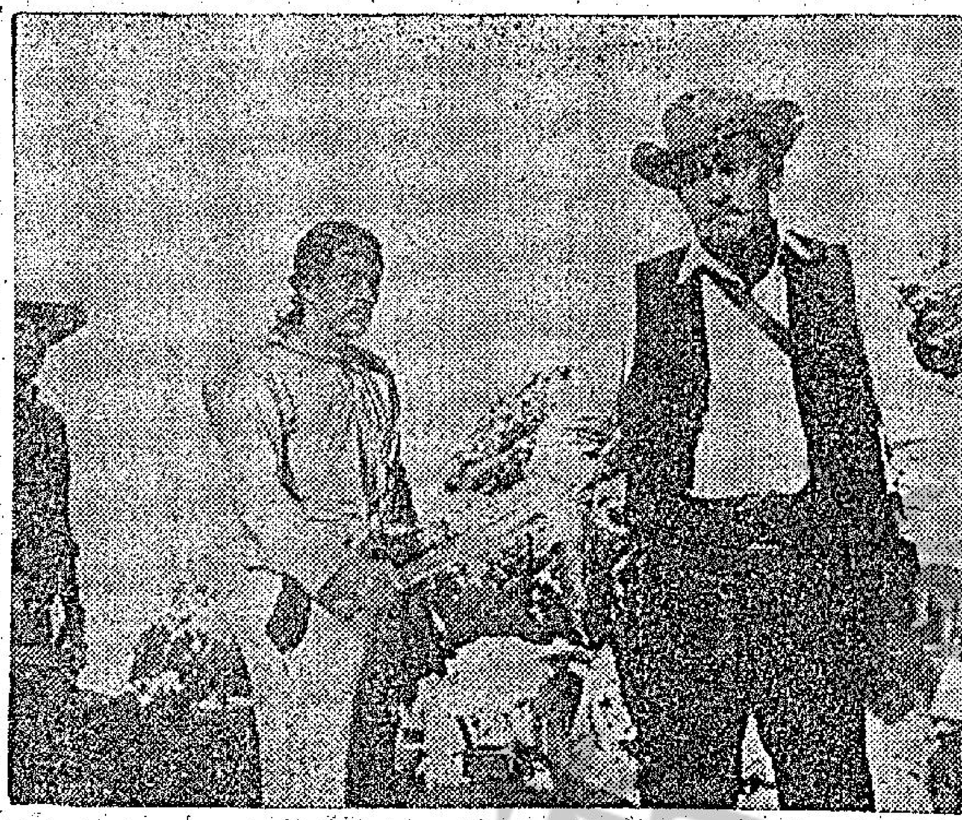
胡金銓現正在台為李翰祥籌拍的「喜怒哀樂」執導「怒」的一部份，這部片的另兩段已由李行及白景瑞拍好，李翰祥自導的一段「哀」，也已有了劇本及預定的主演人選，李大導在港的工作（為「俠孤兒列傳」配音）搞好後，便即回台開拍。胡金銓執導的「怒」，是取材自平劇的「三岔口」，聽說已快拍竣，而他來港之行，就在這段戲拍好之後。

圈內接近盛傳他與聯邦之間，搞得非常不開心，他已決定自組公司，獨立製片，曾以此說就訴於聯邦的駐港經理張陶然氏，據告胡金銓與聯邦的簽約還有兩部片未開拍，聯邦是肯容允過他在拍完了這兩部片之後，是可以自己拍一部片的。

從國內傳來消息，胡金銓籌備組織自己的公司的事，最近正在密鑼緊鼓中，積極地在進行創業作品「空山靈雨」的劇本，也已有了腹稿，祇待金銓冗繁的事務（指導戲和為已拍了的片配音）稍暇，便可以坐下來安心寫好，準備開鏡了。

胡金銓與聯邦之間的不和洽，早在年前便已傳出，最先是說聯邦方面對他的「俠女」的拍攝工作感到不滿，認為一家影片公司的生產如此緩慢，是無法作業務開展的。但自「龍門客棧」一鳴驚人之後，沙老板對他的觀念改變了，還希望他能全心全力搞幾部好片出來，在國際影壇上為國爭榮，致於聯邦業務的開展，另則行計劃，如聘用郭南宏執導「一代劍王」等，便是彌補胡金銓「慢工出細貨」的生產數量的缺額的。

本來已由大家取得協議的融洽關係，最近又因「一代劍王」在韓上映，被韓國的戲院商在廣告上加上「胡金銓監製」幾字而破壞了。胡金銓對韓院商的利用他的名字牟利深致不滿，要聯邦辦交涉去，但在聯邦向該院商提出警告，並要求賠償後，該院商仍用他的名字如故，胡金銓不禁氣憤難平，據說已揚言如果聯邦不能給他一個合理的交待，他便要採取行動了。這句話是否表示即開自拍的戲，容細查後始能向讀者作真確的報導了。



「流寇誌」中精彩一幕——威廉荷頓刧得軍火後，在墨西哥山區被革命軍制服。

影城動態

楊帆夫婦恩愛如昔

金羅

邵氏影星楊帆自與太太陳海倫和好如初後，精神開朗得多，昨日他自為房車入邵氏影城，到宣傳部拿了幾百封影友信。

楊帆一度與太太分居，心情陷入惡劣的情況，對甚麼事情都提不起興趣，難得見他入影城，所以宣傳部見到他的出現，尤其是見到他蓄了小鬍子，更為驚訝。

楊帆與宣傳部各人傾談之後，拿了幾百封影迷信出來，剛好與小生金峰擦過正着，金峰與楊帆合作良久，兩人久未碰面，於是相談很久，金峰也笑他長了小鬍子，老成得多。

昨日楊帆與太太陳海倫，在半島酒店嘆下午茶，向記者說：「因為當時他和太太分居之後，自己為逃避記者耳目，搬到香港北角居住，現在大家和好如初，才搬到美孚新邨。

現在他倆夫婦又是恩愛如昔了。

與楊帆談及拍片，他坦誠告知，最近稍為空閒，原因好幾部戲，都先後完成了。

「近期所拍之片中，你最喜歡的是那一部呢？」我問。

「是岳楓先生執導的那套『兒女是我們的』，」他答。「稍為關心者都知道，這套那套『兒女是我們的』，是邵氏公司今年參加亞洲影展的五部名作之一，是一部充滿了父慈子孝的傳統倫理思想的現實派巨片。」

這套片是由邵逸夫親自監製，岳楓導演，靳厲美編劇，副導演便有閔大鈞、高寶樹、王卜一三位。攝影是鮑仲禮，方旭山，佈景是陳景森，錄音王永華，化裝方圓，作詞方忭，作曲音樂王福齡，剪接姜興隆。

主要演員除楊帆之外，便是凌波、姍姍、黃雅達、樂錦輝、黃愛達、黃乃禧、吳珍、盧葦、王清河、林靜、王丹等。

楊帆說：「這是一套非常感人的題材現實片，片中幾位童角，演出都很成功，能夠和一班小演員合作，使我非常感動。」

披頭四經營無術 蘋果已開始變酸

傳他們多次打架

鴻鵠

現代音樂，披頭四式的音樂已經漸趨式微，在好萊塢有號召的樂隊也不能吸引太多的聽衆，絕無「爆棚」之盛。一些樂隊，由於這個消淡的現象紛紛拆夥。「猴子合唱團」的彼得杜奇，也離隊到別處找出路，而「雪糕合唱團」，則成個「散晒」。樂隊除了演奏靈魂音樂之外必須加插一些「牛仔音樂」才能企得穩。

最初成名的披頭四，也不太容易生存下來了。由於他們已奠定了鞏固的聲譽，他們還不斷灌唱片。在他們的精明經理人依斯坦的經營之下，他們還不致因經濟問題而感到煩惱。披頭四自知無法再掙得他們初露頭角時賺到的大筆財富。所以，他們將大部份財產，投資他們的影片公司「蘋果公司」上。但是「蘋果」經營下來，也不見得太大的進展，他們開始恐慌了。

約翰連儂一次對人說的話，使人知道他們所遭遇的困難，是多大了。他說：「如果蘋果仍然像現在一樣虧本，我們可以在六個月內破產。」而佐治哈里遜也很感慨地說：「蘋果有很多的錢，但是……」

約翰常和佐治因金錢的問題，發生爭吵，在一次倫敦演奏會綵排，他們爭執得很厲害，竟將音樂會取消了。雖然，佐治曾經這樣說：「我們實在無打架的必要，當我們在利物浦捱窮時，我們是一點爭執也沒有的。我們不會打架，據多是不交一言。」但是，外間傳言兩人曾多次大打出手。

佐治承認披頭四不是生意人，所以，他們僱用了一位新的財政經理，使蘋果公司經營得像一家商行。佐治說：「我們捐了太多善款，我們太豪爽了，還必須停止下來的。當約翰說我們麻木的時候，意思是說我們把錢給錯了人。」

蘋果公司除了拍戲之外，主要業務是一些具有天才，而無人支持的樂手。循着這個理論，他們訓練出十八歲瑪莉鶴堅絲，她唱的「過往的歲月」，銷售五百萬張唱片。但是她的父親卻奪去了蘋果公司的經理地位。（這對瑪莉來說，也不是好事。像連儂的妹妹一樣，由父親經營，她們每星期最多祇能賺一百八十五元）。

披頭四並無做生意的判斷力，他們開設了一個服裝公司，當那間公司倒閉時，他們把價值二十四萬元的衣服，全部免費送與他人。但正如佐治說，披頭四永不懂得做生意。而最令他們恐懼的他們自己的事業，也開始面臨失敗境地。

蘋果拍製的「黃色潛水艇」，一套卡通片，初映時受到莫大歡迎，但卻不能吸引大量觀眾。而約翰連儂和大野洋子演的「兩個處女」的唱片，大部份為政府充公。因為唱片的封面印着他和大野的全裸照片。（不過，封面全白的一種，銷路甚佳）

約翰連儂和靈哥史泰已把他們的別墅賣去，那裡有一個非常美麗的花園，有一個巨型泳池。不過，披頭四仍能生存下來，他們還準備在荷里活建一間純資一百萬元的灌唱片室和影室。

娛樂圈

陳曼玲身是傷痕

不能穿着迷你裙

陳曼玲對工作很認真的，拍古裝片如此，拍時裝片也沒有例外。

一些有點名氣的影星，拍戲的時候，如果遇到了危險性比較大的鏡頭，往往都是用替身的，這樣，自己本身可保平安，不過，有一個缺點，那便是替身拍的，無論身型與動作，跟原來的演員總是有出入的。

就是為了這個原因，陳曼玲不肯用替身，寧願冒一些危險，她認為：祇要自己小心一點，是不會有問題的。

日昨，到石梨貝水塘附近拍外景，這是她主演的新片「火鳥紫丁香」，片中有一幕，是她與敵人對打，一直滾到懸崖旁去。

當然，這是非常危險的，假如一個不小心，很容易的便墮下了懸崖，導演楚原對於演員的安全是非常重視的，他認為這麼危險的鏡頭，陳曼玲可以用替身拍的，但陳曼玲不顧意，她堅持要自己演出，也就在她腰際，縛上一條安全繩便成。楚原見她決意如此，也就不便反對，每一個演員，都希望自己演的好，這是很自然的現象。

這一幕驚險的打鬥鏡頭是順利的拍竣了，陳曼玲有驚無險。不過，由於地上盡是些碎石，來不及清理，在打鬥翻滾的時候，弄的渾身都是傷痕，青一塊瘀一塊的，令人看了，也為她感到難受。傷得最利害的是手部，這場戲拍完之後，至低限度有一個星期要穿長袖恤衫。

在拍「四武士」的時候，她以為拍武俠片才會打的這麼劇烈，不想拍時裝片，也打的渾身是傷，陳曼玲笑着說，我生就的打架命。

影圈鏡頭 胡龍

阿倫狄龍與羅美雪妮舊情復燃，目前任何人都難以估計，但從兩人最近合作拍的片中，明眼人認為：分手多時的兩人，這次重聚，似乎是感情甚佳。兩人合作之片，便是將在本港上映的「滿池春色」，在該片中，兩人扮演一對沒有正式結婚的情侶，別墅歡愉，大膽之愛撫鏡頭，為銀幕上所罕見，附圖所列，便是該片精彩之一幕。

以事論事

徐德理

論陳寶珠應改變戲路

電影圈中，浮沉之事，比任何環境，特別轉變快，故，突然走紅，時有所見，一片仆街之後，從此又沉下去者，常有目睹。因此，不少自認為俊傑之影星，必須掌握機會，到時不與我時，便一聲拜拜，退出影壇。

當然，也有人仍不畏艱難，再求發展，這種不怕失敗之勇氣，值得嘉許也。

按下這些不論，轉談寶珠最近的發展。曾幾何時？陳寶珠紅透半邊天，凡由她主演之片，不但海外版權賣價高，更且，保證封了蝕本門。

但今年開始，粵語片一落千丈之後，寶珠之片，也大受影響，票房紀錄差矣，為此曾有傳出，陳寶珠也有意轉拍國語片。

以事論事，國語片無可否認是有可為，但不易為也，何況，陳寶珠這個時候轉拍國語片，稍有困難，單是配搭，便難以應付。

故，德理建議，與其轉拍國語片，不如轉變一下戲路，如何轉戲路？且聽道來，陳寶珠一貫來所演，不是反串的武俠，便是玉女型，觀眾看得多了，應該扮演一些少爺角色，或破人老婆之類，如此這般，可能會使寶珠迷，有點新刺激也。

電視花絮

四千金最有新任務

四千金最近多了一項新任務，那是應人邀請，在一個跳舞比賽中擔任評判，星期日，她們便要為這個新任務落足眼力，大忙特忙，她們還向人表示過，生怕力有未逮，有忝厥職，這番話當然是多餘的，誰不曉得她們的歌舞造詣，都非常精嫻，以大行家身份出任評判，又怎會有不勝任裕餘之理，當然，她們在螢幕上所負的工作是不會為這新任務有所影響，像今晚，她們又會在「四千金」中大顯身手，演出最為觀眾賞識喜愛的好戲了。

包先生

龍公作

一場虛驚

陳寶珠抽空揸學車

羅臻易文醞釀要跳槽

飄居本港卅餘年的京劇前輩鄭彩芬，過去不少梨園子弟，慕名拜師，鄭師傅取錄嚴格，如非可造之材，俱不得投入鄭門之下，例如經鄭彩芬提點成名者，已先後有鄭碧雲、鳳凰女、李寶瑩及鄭被英等，這一列戲鎮舞台的紅伶，都是出自鄭師傅門下。昨午，鄭彩芬又破例添一女徒，芳名曰李坤儀，是他晚年收徒的開端。

李坤儀盛裝出現鄭家大廳，行弟子禮，鄭師傅亦穿畢挺西裝，在徒兒跟前接受香茶及門生帖，並給回李坤儀利是一封，是為禮成。

鄭彩芬嘗收此女徒後，旋即授以鄭門劍法，短劍單刀的基本架式，正式傳授李坤儀，李坤儀學過了這「第一課」後，遂正式成為鄭門子弟。

鄭彩芬授徒，一家嚴厲，規定李坤儀每週三日上課，如非必要，不得缺席。

老牌粵片性格明星張生，昨有喪偶之痛，其妻楊秀鳳，過去也是紅極一時的花旦，曾師事倩影倚，近年來，楊秀鳳鮮有在銀幕上亮相，原來不幸染上慢性瘤癌，在醫院留醫經年，仍無見起色，於前午在伊莉莎伯醫院抱疾而終，享年六十有二。

張生是演員公司旗下明星，一班好友，突聞噩耗，無不為其悲感，楊秀鳳遺體，舉殯後，下葬和合石墳場耳。

陳寶珠於年前，已購備房車一輛，以為代步之用，由於片事忙碌，她一直不曾考獲車牌，她的司機，向由乃姊陳小鳳駕駛。

陳寶珠嘗下決心，年內要獲車牌，俾能更為方便進出，而且，她已屆求偶之年，如果與男友談情說愛，旁邊多了一個別人，實在不大舒服者。陳寶珠日來有空，便找教車師傅，在車尾掛上一個「L」牌，上它一課。

以陳寶珠的冰雪聰明，如果勤於學習，她要考得車牌，實不是一宗難事也。

圈中傳出，月間有兩位導演，意欲一換環境，他們都有跳槽意，他們是邵氏的羅臻；和國泰的易文。

羅臻曾經向人表示，他對邵氏當局有所不滿，情形一若李翰祥和胡金銓，他說過，在邵氏，物質方面雖較易於發揮，然而，其中亦有些不必要的閒氣，是外人無法了解的，為此，他有意一轉環境。

易文和國泰，已有多年賓主情，最近，彷彿有些心事，對國泰當局，已有微詞，不過，易文在國泰，仍有片債未清償，國泰或不會輕率放過他。據云，台灣一家獨立製片，曾跟易文有書信往還，力邀他跳槽，確否待証。

銀幕透視

·康清·

樂聲 新聲 五場 金冠 四場
和路迪士尼傑作
全部七彩長卡通片
樂聲．新聲 十二點半 有禮物送完即止
森林奇遇記

The Jungle Book
同放狄士尼奇樂世界
歡樂影業有限公司發行

國華
今天獻映
聯美公司 雄視影壇 西部片霸
奇連伊士活 李雲奇 里夫
兩大巨星主演
獨行俠 江湖伏霸
七彩闊幕
英雄相遇 龍虎相爭 神槍競技 決鬥廣場 兩雄聯手 伏霸江湖！！！！！！

刊登本報廣告請電七三〇七〇八接洽

九龍首輪影院聯合廣告

總統 海運 國華
國華今天映 伊士活 奇連主演 獨行俠 江湖伏霸！ 下期映 女性的秘密
廿八天映 每日四場 時間 十二點 三點 六點 九點
特別通告 學生週末 五號結束 學生票廿六天最後通用！ 假期勿失機會
新苦海孤雛

金門
最後今四場 國泰王牌喜劇 容蓉 梁醒波 乘龍快婿
明天起映 國泰武俠新片 四武士 陳曼玲領銜

皇宮
今天獻映 鬼才導演 波蘭斯基傑作 天師捉妖 莎朗蒂演 全部奇異七彩

東樂 東城 東宮
第十四天映 華納本年度皇牌巨製 時間 2.45 6.00 9.00 流寇誌
今天映 七男二女

皇都 麗聲 皇后
最後今天
麗聲 2.30 5.10 7.30 9.45 魔鬼怪嬰
皇后 2.30 5.10 7.30 9.45 殉情記
皇都 天師促妖 莎朗蒂遺作
明天 李奇夫 主演 龍虎纖仇記

東方 快樂 金國
東方最後 逃獄驚魂
快樂最後 直闖毒龍潭
金國四場 萬能太保 肉搏女飛賊
明天三院盛大獻映最新戰片 牛死一戰 全部七彩 中文
快樂今午夜場：畢業生

新都 民樂 仙樂 麗都 麗華
今天最後 柯俊雄 李麗華 張美瑤 主演 一寸山河一寸血 七彩
麗都今天 新娘與我
仙樂今天 狐鬼人
明天換映 四武士 陳曼玲 主演
新都今晚午夜場：隆美爾傳

新華 豪華
今天繼續獻映
二時半 五時半 七時半 九時半
緊張爆火打鬥巨片
湯尼安東尼主演 單槍匹馬獨行俠

利舞台 文華
映無期多！欲看從速！
哥倫比亞出品 西部片第一座賣
格力哥利柏 主演 神龍猛虎闖金關 七彩闊幕
明天 性教育片 女性的秘密 香港家庭計劃指導會大力推薦

京都 大華
最後今天四場 七擒七縱七金剛 七彩闊幕
明天五場獻映 滿池春色 阿倫狄龍 羅美雪妮 主演
明早 滿堂春色

樂聲 新聲 金冠
樂聲 新聲 五場 金冠 四場
和路狄士尼七彩卡通長片 森林奇遇記
十二點半 有禮物送完即止 小朋友
金冠早場特務900

大汽車廠計劃在港設立首間裝配廠
有助工人就業及汽車價格較廉

【本報訊】某大汽車廠計劃在本港設第一間裝配廠。該廠之高層負責人業已到港物色廠址。

此外國汽車公司經已與工商處接觸，但助理處長麥理覺暫時不允透露其名稱。

如本港設立汽車裝配廠，對業已繁盛之經濟將更有所幫助，該廠考慮在港裝配之計劃。

今年本港汽車銷路料將創紀錄。爲首七個月之自用汽車登記已有七一六一輛，比之去年全年之數目，祇差了九五二輛而已。

此將使本港有數百人獲就業機會，及使本港能成爲亞洲汽車經銷中心，及可使香港與亞洲其它國家，獲得較廉價之汽車，因可以節省運費。

由於本港輸入汽車激增，故促使外國汽車廠……

孤女被強姦成孕　請求作合法墮胎
防止自殺會主席杜學魁公開抨擊醫務處
置該會請求於不顧，因而可能產生許多嚴重後果，並要求答覆幾個問題。

【本報訊】本港防止自殺組織，撒瑪利坦會之主席，與公開抨擊醫務處之有意忽視其請求，爲一名十七歲被強姦之少女，作合法之人工流產。

杜學魁氏攻擊該處以少女之健康足以養子爲由，而置其他主要於不顧。

杜氏謂，此少女係一孤兒，三個月前，爲人誘入房中將之姦污，並因而有孕，此少女於阻爽之餘，企圖自殺。

渠請求撒瑪列坦會相助，除非該會能爲其安排墮胎，否則唯有自殺，因渠決定不能生養渠所不欲要之嬰兒。

撒瑪利亞會於是調查如何能安排合法墮胎，並將此事告知醫務處。

杜氏指摘政府醫院當局不顧該會之請求，意謂其宜于養子。

杜氏揭露政府醫院一醫生之來信，函中謂少女曾受兩位精神病醫生之估評，認爲從精神上無須墮胎。

杜氏認爲，政府須解答下列之問題：㊀此等精神病醫生爲誰，能決定生子對業已威脅要自殺之少女之未來效果。㊁彼等能否保証此少女將來不會遭受未知之心理上重大激動。㊂彼等能否保証胎兒不致受無父之影响。㊃強迫其生下不須要之嬰兒，政府豈非摧殘此少女。㊄因何迫此無助之少女生下其所不欲要之子。㊅作此決定之人亦能讓其女兒忍受強姦之後果否？

杜氏謂，此係該會所接受之第一宗強姦事件，而該少女未有將此事報告警方。

政務處發言人昨日未能証實或否認，該會曾請予此少女之合法之墮胎。

中巴六輛雙層巴士下月加入各綫行駛

【本報訊】中華巴士公司定購之三十二輛雙層巴士之第一批六輛，將於下月開始行駛，其餘亦將于明年四月前參加服務。

「中巴」總經理顏成坤爲此批巴士共值三百八十四萬元，每輛能載客八十二名，預料將能稍減交通之擠迫，特別係人煙稠密之路綫，如中環至香港仔。

此外，一俟政府將道路障礙清除後，公司將派新巴士十架加入香港仔綫。即派雙層巴士行走中環至淺水灣。

晚唱　夏灣月
政府對廉租屋會不宜再撥官地

香港之廉租屋宇，全靠政府撥地，廉租屋機構，曾經表示，因爲政府不能撥給更多更佳之建屋地點，以致影响廉租屋不能大量興建，照計政府應該以大量官地，廉價售予該等機構去，但係老夏現在則主張政府官地，不宜再用以興建廉租屋。

本來廉租屋也者，屋租好相宜咁解也，但現時香港之廉租屋，漸漸變爲唔係廉租之屋宇，遲吓可能變爲貴租屋宇，點解？因爲廉租屋之租，係隨住錢上升，有加冇減也。

接說，北角及西環新邨之廉租屋，決定加租，而深水埗蘇屋邨之廉租屋，亦決定明年四月加租。

何以廉租屋之逐漸不廉？據解釋，第一，薪津已隨生活水準提高而有所增加，第二，由於需繳納與建此等屋宇，其經費乃仰賴於現在屋宇租值去應付。

所以，照理由講，如果政府從此唔撥官地俾廉租屋機構，則毋須再興建新屋，於是，廉租屋會乃毋須仰賴屋租，即係唔使再加租，唔爲使再加租，則住在廉租屋之人，個個都唔使提心吊胆，定好多矣！

現時，住在廉租屋之打工仔，都唔好話唔駭，經隨生活水準提高而有所增加，即係打工仔加薪之後，等於冇加，屋租增加，水電增加，洗件物都要每件起價一毛，茶樓酒家之點心亦每樣加一毛，左加右加，則打工仔之加薪，變成空歡喜一塲，因爲你加但加，衰過未加薪時也。

如果政府有地撥俾廉租屋機構，則該機構可能以目前之理由加租，因爲你加來做乜？是否想刮租龍？即使想加租，亦要想過第二個理由，不能話等住錢，作爲建新廉租屋村之用焉。

或者有人會提出質問：如果有新廉租屋出現，豈不是以後都有人入住廉租屋？有錯，以後都有新廉租屋矣。但係政府再撥官地建廉租屋，則遲吓連舊廉租屋都有理。因爲加租復加租，加到咁上下之時，則舊廉租屋皆已變成貴租屋，即係廉租屋從此有名無實矣！

香港之廉租屋住客，不少已居住十年八年者，如果當作分期付欵繳樓價，早已成間廉租屋買晒返來，現在廉租屋住客，不祇唔係屋主，而且並無平屋可住，越住得耐就越貴，想落都唔係幾壽數也。

應麗的電視邀請來港「東寶歌舞團」義演　爲三院保良局籌欵

【本報訊】麗的電視爲贊助東華三院及保良局籌募善欵，特以巨資聘請日本東寶歌舞團來港作盛大義演。現據麗的電視方面透露：東寶歌舞團已擬好了此次來港義演的全部節目與陣容，計有：㊀日本民謠（歌舞劇）；㊁舞蹈──由東寶團員十六人担任。㊂日本旋律：（一）天然之美，（二）花；（歌唱）。㊃流浪者之歌（歌舞劇）。㊄三人羅車技戰表演。㊅靈魂的節奏（現代舞）。㊆金碧舞。㊇南美之戀（歌舞劇）。㊈漫畫人師（諧趣表演）。㊉火箭艷舞。⑪田園心聲（男低音獨唱）。⑫憶離去（歌舞）。⑬西班牙之旅（歌舞）。⑭沖繩民謠（歌舞）。⑮跳躍（歌舞劇）。⑯百花爭艷（歌舞），東寶全體團員演出。⑰謝幕曲「美麗的香港」，全體團員。

在以上各個節目担綱的演員，都是東寶歌舞團的精英份子，也是最受日本歌迷影迷歡迎的偶像，有心欣賞者，聯好啟，可注意訂座及日期。

世界鑽石交易所聯會邀請香港參加
鑽價上漲但本港爲最廉地方

【本報訊】世界鑽石交易所聯會之邀請香港參加。亞洲各國被邀加入者，除本港外只有日本。

聯會會長許烈簽稱：香港爲遠東之重要鑽石中心，亦爲世界令人注目之市場。渠放促本港之鑽石商與入口商參加，以期進一步之發展此市場。

許烈簽承認鑽石匠石加價百分之四，但在大多數市場，經切磨之鑽石價格已上漲百分之十至十二。

但香港仍爲世界鑽價最廉之地方，因本港爲自由商港，且競爭劇烈。由於所得稅低，故商人能以較低之價出售，以期交易較多。

渠謂：過去十年來國際鑽價已上升七次，因供應不足，故仍繼續上升。

北角坊會等主辦遊藝會招待青少年

【本報訊】北角街坊福利會暨港九各區街坊會教育委員會聯合主辦港九青少年遊藝大會，定本月廿二日上午十時，在北角陳維周夫人紀念學校舉行招待青少年及坊眾二千人，由東區民政主任梁文建主持剪綵，節日有南華會單車表演，獎品豐富，場內美國眾來產品有限公司出品葡萄糖檸檬汁供應，人人有獎。歡迎港九各青少年及各坊眾參加。入場劵定今起在陳維周夫人紀念學校及北角街坊福利會派發。

倫敦方面指摘香港出產「虐待玩具」
原來係看到痛苦表情之照片

【本報訊】工商處証實倫敦曾指摘本港出產一種所謂「虐待玩具」，並已對其銷售採取行動。

報告謂，此種玩具係一小型之扣機觀察鏡，祇售六便士一具，鏡箱內有一影片，係一名表情痛苦之受傷男子。

英人認爲，此種虐待性照片對兒童有不良影响，投訴之人士中包括一名國會議員。

工商處於三月間接到報告，並請港府駐英辦事處相助。但玩具上無可辨認之標誌，工商處費時數月，始查出製造之廠家。現時，廠商業已答允小心挿入玩具內之膠片。

該廠商祇係買舊影片爲材料，但現時已明白，必須選擇適合兒童之部份。

非華籍職員學習廣東話　希爾頓訓練班

【本報訊】香港希爾頓大酒店近特設立一項「初級粵語會話訓練班」，每週兩次在酒店內舉行，由人事部經理朱民康負責安排課程及講授，學員共十四名，均爲希爾頓現任非華籍高級職員（包括歐洲籍、美國籍及日本籍等），且係利用彼等之工餘時間，每週上課分星期二及星期五，下午五時半，時間一小時。

謀得利琴行擴張營業　著名歌星剪綵

【本報訊】漂亮著名的女歌星鍾玲玲、鳴茜和克利森、汀森遜，昨日在騰山大廈爲裝修後擴張營業的謀得利琴行剪綵。陪同剪綵的有謀得利琴行董事長孫秉樞和總經理吳頌堯。

謀得利琴行爲了這次裝修完竣，擴張營業，昨日特別舉行了盛大的雞尾酒會，招待本港紳商名流和文化界知名人士。

賓客們對謀得利琴行之「新面貌」，一致予好評。在寬敞的新音樂唱片廳裏，所有的唱片架都是設計奇特，同時色彩鮮明，給人……

印刷工人車禍喪生　遺孀來函本報向捐助者致謝

【本報訊】於六月廿三日在荔枝角一宗車禍中喪生的印刷工人簡知，遺下懷孕九個月的妻子和一個兩歲大的孩子，生活無著，後經報章披露，讀友紛紛捐助，始暫時安定，簡知遺孀吳桂玉昨來函本報，向各界致謝。

簡知是於上月廿三日下午四時半在荔枝角道近新屋邨處的行人輔助綫上，給私家車撞傷而告不治斃命的。

簡知遺孀吳桂玉來信全文如下：

先夫簡知月前罹市虎之禍，慘死輪下，生不逢辰，突遭大故，失所仰望，哀愉正深，而復稚兒抱恙，身復待娩，從來衣食仰仗良人，桂玉惟司中饋之勞，侍夫育兒，翠六務日，一旦失所憑依，家無餘糧，死無以殮，病兒醫藥之資，難婦臨盆臨用之費，徬徨悲痛，自不待言，幸賴難境況竊承報章披露，荷各報總編輯及民政處長官暨街坊首長，與社會善長仁翁之矜憐，紛紛援手，慨欵救濟，賜予殮葬之費，療病之需，先夫寵穸獲安，母子之病產獲致護持，周全體貼，戴恩深重，生死而肉白骨，結草啣環，詎堪圖報於萬一，謹此陳詞，拭淚稽顙，聊翻高誼隆情，殁存均感，此致工商晚報社長總編輯暨編輯記者各位先生台鑒　未亡人吳桂玉稽顙

世界中文報業協會設立基金
酒會招待捐欵贊助人士
港督及社會各界領袖三百餘人參加

【本報訊】世界中文報業協會，昨日宣佈設立永久性的「世界中文報業協會基金」，並在文華酒店舉行酒會，向贊助該會工作的捐欵人士表示謝意。

港督戴麟趾爵士，應邀參加此次酒會，到會嘉賓包括社會各團體、工商界、教育界及新聞界領袖人士及政府新聞處高級官員。

世界中文報業協會與國際新聞協會宗旨相同，是由十多個地區，八十多家中文報紙組織的世界性機構。香港是該會總部所在。

「世界中文報業協會基金」數額定爲港幣一百五十萬元，在香港籌募的一部份是五十萬元。該會預料贊助捐欵可在短期內收集完畢。屆時將公開發表基金徵信錄。

世界中文報業協會的工作，包括促進及維護新聞自由，增進新聞工作者的了解與聯繫，以及提高新聞工作的品質與水準。但最具廣泛社會意義的是該會計劃推動一系列的中國語言文字和整理的工作。這些工作必須配合研究機構或學府的專家和設備，才能提供充分的深度，因此需要設立基金作長期的經濟資源。

該會並爲基金的保管與運用訂立一項託管制度。託管書已由該會的法律顧問草擬，將與基金徵信錄同時向社會人士公佈。

被邀請參加酒會嘉賓之芳名如下：港督戴麟趾爵士、李卓敏校長、徐誠斌主教、白約翰會督、羅光法師、張玉麟、孫秉樞、黎時煖、萬樸、李東海、李達三、周有、何世柱、林勇仁、何鴻燊、陸達權、陳麗珠女士、雷覺華、劉鎮國、李賜豪、廖烈文、李嘉誠、陳維信、郭琳瑚、張錦添、簡日詮、趙聿修、詹蔚、梁植偉、趙不弱博士、許周美閏女士、姚連生、曾紀華、梁昌、鍾明輝、朱祖涵、陳樹渠、曹紹松、梁振邦、何添、黃允吹、許讓成、吳文政、吳王月娥女士、陳澤富、何善衡、邵逸夫、邵邨人、梁榮昌、關如彭、蔡惠鴻、葉漢、湛兆霖、方潤華、甄球、張沛松、霍英東、梁燁鏗、梁王培芳女士、梁紹榮、許世勳、梁中力、黃克立、馬錦燦、董浩雲、利孝和、利銘澤、孫麒方、詹德伍、鄧鏡波、沈亦珍博士、鄭棟材、黃克競、余經緯、黃志強、周邦禾麗女士、陳燕琴女士、周克強、楊元龍、源菘民、源植豐、林根成、蔡章閣、陸邦怡、黃篤修、鄭正訓、劉世仁、黃保欣、林浩彬、董之英、林子豐博士、徐朗星、梁金泉、伍治德、陳元鉅、根、楊勝惠、何佐芝、華倫、陳勵芬、梁澤江、邱德根、蕭卿機、李福山、陳俊、謝麗生、鄭寶雄、林百欣、王英、伍澤民、梁天賜、林塑、羅理基爵士、李曾秀瑩女士、……、梁品亨校長、伍絜宜、林思顯、林建名、潘宜華、黃乾亨、楊永庥、莊立順、王君時女士、廖烈武、胡寶星、陳日新、周載、曹耀、簡悅強、馮漢柱、黃宜平、沙文、韓德遜、張有興、朱先栽、潘光迥博士、關祖堯爵士、周錫年爵士、周峻年爵士、鄧肇堅爵士、李孟標、胡文瀚、顏成坤、余兆麒將軍、唐鼎康、陳克恭、王統元、李震之、安多介、李樹、陸菊森、楊……、周忠繼、唐翔千、唐炳海、鍾士元博士、康明士、徐季良、莊重文博士、張雨文、陳瑞球、張英燦、張季民、陳蔭川、何壽南、古勝祥、任家祥、尹致中、尹德川、張鑑泉、翁祐、丁朗照、丁鶴壽、查濟民、袁仁洵、朱成信、嘉道理爵士、葛斯狄、寇利、布朗、夏理士、羅仕方、陳廣周、黃桂、祁德尊上校、梁國柱、梁知行、陳培、林苑、謝禮澤、林太乙女士、雷庭侯、田元灝、丁裕泉、羅桂祥、陳延驊、王雲程、榮鴻慶、呂辛、章劍慧、呂超民、劉漢棟、陳鎮根、謝伯昌、李曜華、張人龍、彭富華、梁秉樞、麥源生、曹立安、鄧齊安、姚達之、張單光、梁祖卿、何傳耀、梁省德女士、沈炳楣、項啓軒、曾文光、賀錦平、鄧若瑤、錢涵洲、李耀祥、賈乃涵、桑第斯、韋廉士、鮑思廉、葛倫、樹眞尼、胡百全、謝雨川、王澤森、利國偉、史允信、黎明、馬炎璋、梁季彝、李澤培、羅章、德昌、馬紹援、白偉杰、朱永年、朱孔嘉、羅德璋、伍秉堅、胡鴻烈博士、魏大公博士、宋淇、安倫仁、詹姆士、羅蕃、李信章、賴恬昌、模漢、夏理厘拉、貝納祺、余也魯、馬超常、羅士城、霍士傑、紐比堅、赫德、馮秉芬、高登、侯德咨、羅保、陳普芬、西門夫人、羅德承、陳佩華、許晉封、竇國祥、沈熙瑞、包玉剛、容啓東博士、周文軒、利榮森、徐謝康及報界人士三百餘人（排名不分名次）。

世界中文報業協會，昨日舉行酒會招待港督及各界人士。圖右起：工商日報董事何鴻毅、港督戴麟趾爵士、世界中文報業協會主席、星島日報總經理胡仙、華僑日報總司理岑維休。

金邊貢宋紙大跌　巴黎金見新低價

【本報訊】倫敦轉讓鎊金往，告老士報漲，以上價，見另表。瑞士金跌，倫敦金跌，巴黎金跌（見法郎貶值前後新低價），貝魯特金升一角（四一．五〇），上各價見另表。電鈔按價，見另表。

昨K金市走勢，開三〇七．三七五，收三〇七．八七五，最高三〇八．三七五，最低開市價。

今天倫敦及巴黎金價，其差幅再縮至．六五，越來已越相接近。

金邊貢已貶值，一三三．三金邊貢，兌一英鎊，過去爲八四金邊貢，兌一英鎊。十八日（週一）午市，K金炒高至三〇九．一二五，係好友炒金邊貢貶值，今金邊貢貶值，已成定論，照散家好友睇法，今市K金價，却勢非食升不可了。

宋紙按一．二七五，似乎仍在低跌中，金邊貢按六五〇港元（兌一萬），上項外幣，連日跌勢凌厲。

K金市今開低價三〇七．五，隨升三〇八，散家人心仍炒：㊀英鎊行將貶值，但今市K金息價貶值，及㊁金邊貢貶值，還是足以影响散家好友心理也。

工商晚報金鈔報價
民國五十八年八月二十日（星期三）

K金價		307.50
易本		15.00
曾旗		6.09625
大旗		6.09625
美電		6.1125
通天單		6.1025
加單		5.6425
日元	（每萬計）	162.375
宋紙	（每拔索計）	1.175
大坡		1.97
細坡		1.965
正唎	（每百元）	56.50
葡幣		.985
正鎊		14.45
澳洲元		6.76
泰幣	（每百元）	28.60
台幣	（每千元）	152.50
寶紙	（每千元）	27.00
瑞士金價	（每安）	41.10—41.25美元（升）
倫敦轉眼鎊		2.3862美元（乙式）
告老士		2.3869美元（漲）
倫敦金價	（每安）	41.10美元（跌）
巴黎金價	（每安）	41.75美元（跌）

（晨九時半報價）

海外留學社印贈留學生手冊

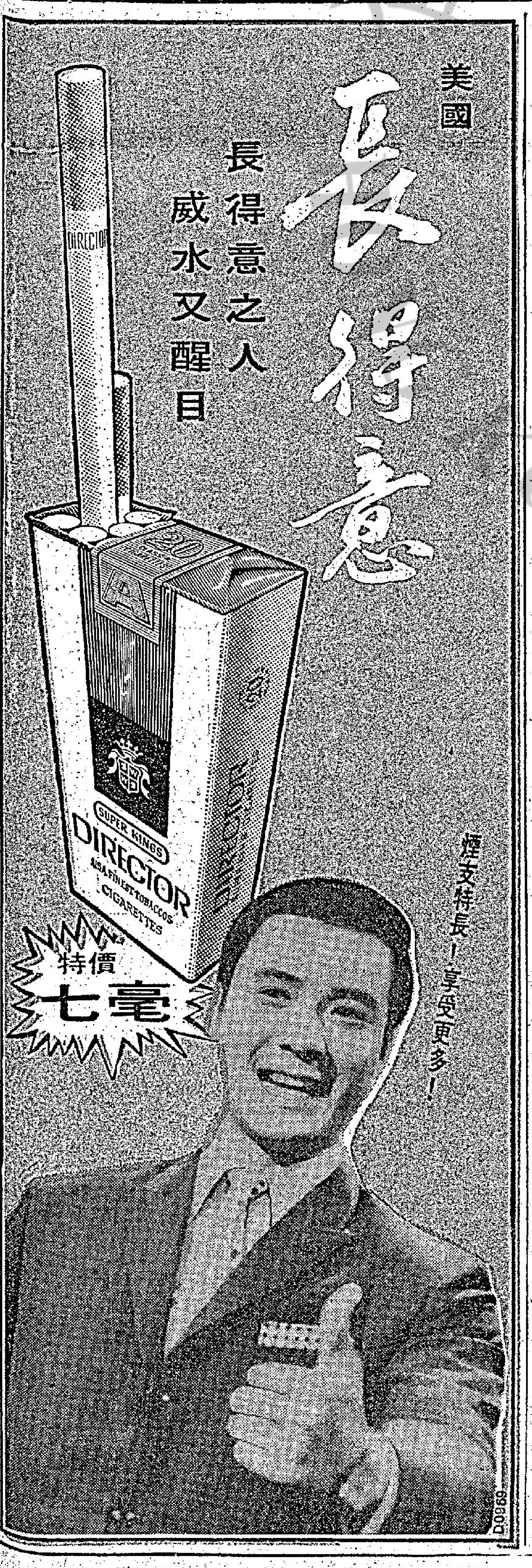
【本報訊】海外留學社鑑於本港學生每年出國升學者衆多，而彼等對於留學國及澳洲各地時，所須知的事宜，多不甚明瞭，故此在此等國家就讀時，往往發生許多困難及問題，該社特根據過去辦理七年出國留學的經驗心得，再蒐集各國留學生顧問的紀錄及意見，及印成一本「留學生手冊」，全部用英文繕印，厚達一百三十頁，專供已有學校取錄者準備今年出國升學者參攷。

該書內容包括有美國、加拿大、英國及澳洲各學校的分佈地圖，如何辦理出國旅行簽証手續，離港前應有之準備，旅行升學時的認識，抵步外國時的事宜，入學手續，各國氣候及行裝準備，外國的居住及膳食問題，留學時的經濟預算及展期手續如何辦理，英美加澳的教育制度及比較，各國的風俗習慣及醫療衛生保險問題，社交上應注意的禮節，工讀及暑期工作問題，如何找工作做，是否有繳納所得稅，學府的英語慣用字辭，如何申請獎學金及經濟援助，留學時的課外活動節目，在外國轉校手續，及各國的學生福利團體的介紹等，凡在海外留學者均可應用。今屆出國升學者，登記手冊，社址尖沙咀星光行八〇二室，尖沙咀碼頭對面。

美國股票市走勢平均指數

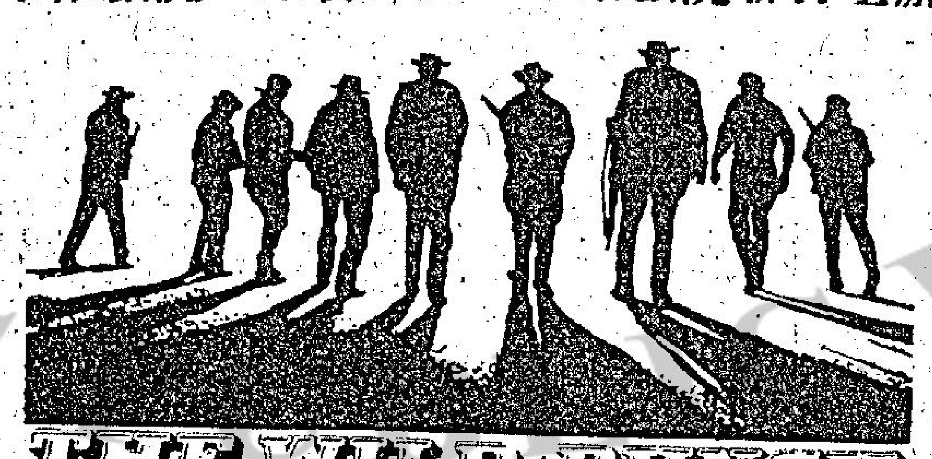
【紐約八月十九日美聯社電】杜鐘斯平均指數：

	開市	最高	最低	收市	昨日比較
工業股	八二九．五三	八四一．二八	八二四．九七	八三三．六九	升六．〇一
鐵路股	一九九．九四	二〇二．五八	一九六．九一	二〇一．〇二	升一．五五
公用事業股	一一五．八六	一一七．一四	一一四．六八	一一六．〇九	升〇．七七
普通股	二八〇．八三	二八四．六三	二七九．一六	二八二．一九	升二．〇六



工商日晚報·東城戲院·樂宮戲院·東樂戲院聯合主辦

流寇誌



THE WILD BUNCH

萬元巨獎大贈送

參加辦法

1. 徵文題目爲「看「流寇誌」後的觀感」，內容包括：㊀全片情節；㊁導演手法；㊂角式演技；㊃攝影技術等，文體文言或語體均可，每篇以不少過一百字，最多不超過五百字爲限。
2. 此表格由一九六九年八月一日起，在工商日晚報刊出，參加者請剪出表格連同應徵文章並附「流寇誌」票根一張，詳細寫明姓名、住址、身份証號碼，郵寄或逕送灣仔分域街工商日報收，信封註明「流寇誌」徵文字樣。
3. 此項徵文，在「流寇誌」公映完畢後三日內截止收件，由德明書院校長鄭鴻才博士、名導演張徹先生、影星雷震先生、工商日報社長胡秩五先生、東城戲院何世勇、樂宮戲院吳浩源、東樂戲院歐振源等七位先生主持評閱，獲獎者名單及頒獎日期地點，除在工商日晚報公佈外，並將分別專函通知得獎人。
4. 來稿請用原稿紙直行書寫，切勿一紙兩面。
5. 凡工商日晚報及東城戲院、樂宮戲院、東樂戲院屬下之人員及其家屬均不得參加。

獎品（超等票）

頭獎：利時牌全能自動洗衣機一架，值一千四百三十元；芝柏表女庄十八K黃金鍊表一隻，值一千元。
二獎：名廠電視機一架，值七百七十五元。
三獎：台灣出品吹氣橡皮艇一隻，值三百七十五元。
四獎：獎額三個，每個獲照相機一架，每架值一百九十一元。
五獎：獎額三個，每個獲台灣出品新型坐地電風扇一把，值一百四十五元。
六獎：獎額三個，每個獲收音唱片機一具，值六十九元半。

（後座票）

頭獎：利時牌一九六九年新欵雪櫃一個，值九百五十五元。
二獎：芝柏表男庄高頻率天文台全鋼日曆自動游水表一隻，值五百八十元。
三獎：芝柏表男庄或女庄全鋼薄表一隻，值二百六十五元。
四獎：獎額四個，每個獲照相機一架，值一百九十一元。
五獎：獎額四個，每個獲新型坐地風扇一座，價值一百四十五元。
六獎：獎額四個，每個獲收音唱片機一具，價值六十九元半。

（前中座票）

頭獎：台灣特產名貴珊瑚襟針，值九百元。
二獎：芝柏女庄或男庄全鋼薄表一隻，值二百六十五元。
三獎：台灣出產精美銅質坐盤一支，值二百五十元。
四獎：獎額兩個，每個獲照相機一架，值一百九十一元。
五獎：獎額兩個，每個獲坐地風扇一座，值一百四十五元。
六獎：獎額兩個，每個獲收音唱片機一具，值六十九元半。

另外超等票、後座票、前中座票各設入圍獎十個，每個獲台灣民生物產有限公司禮品一份，每份值十元至卅元。

姓名＿＿＿＿　性別＿＿＿＿　年齡＿＿＿＿　住址＿＿＿＿＿＿＿＿

身份証號碼＿＿＿＿＿＿＿＿

本人同意主辦人之最後決定，絕無異議　簽名＿＿＿＿＿＿

台灣工藝物產　GP 芝柏表　REX 利時牌雪柜

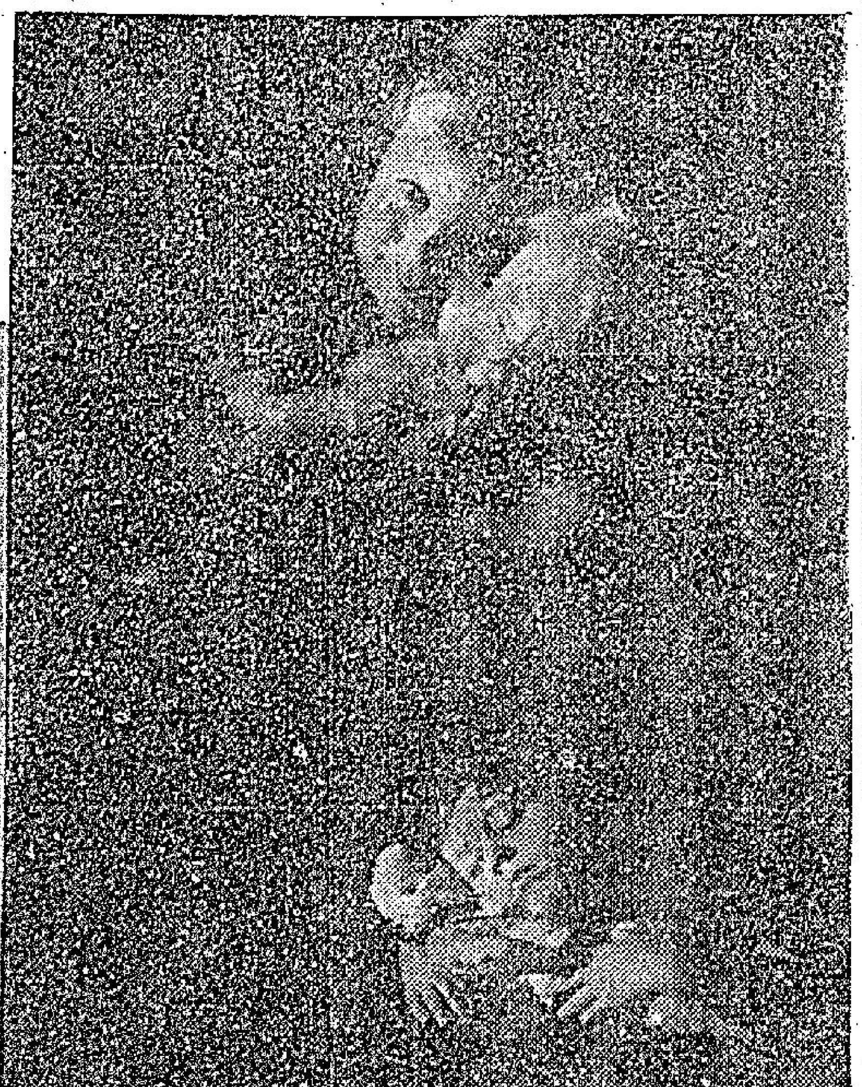
三大機構贊助

聖公會聖匠職業訓練夜校招生

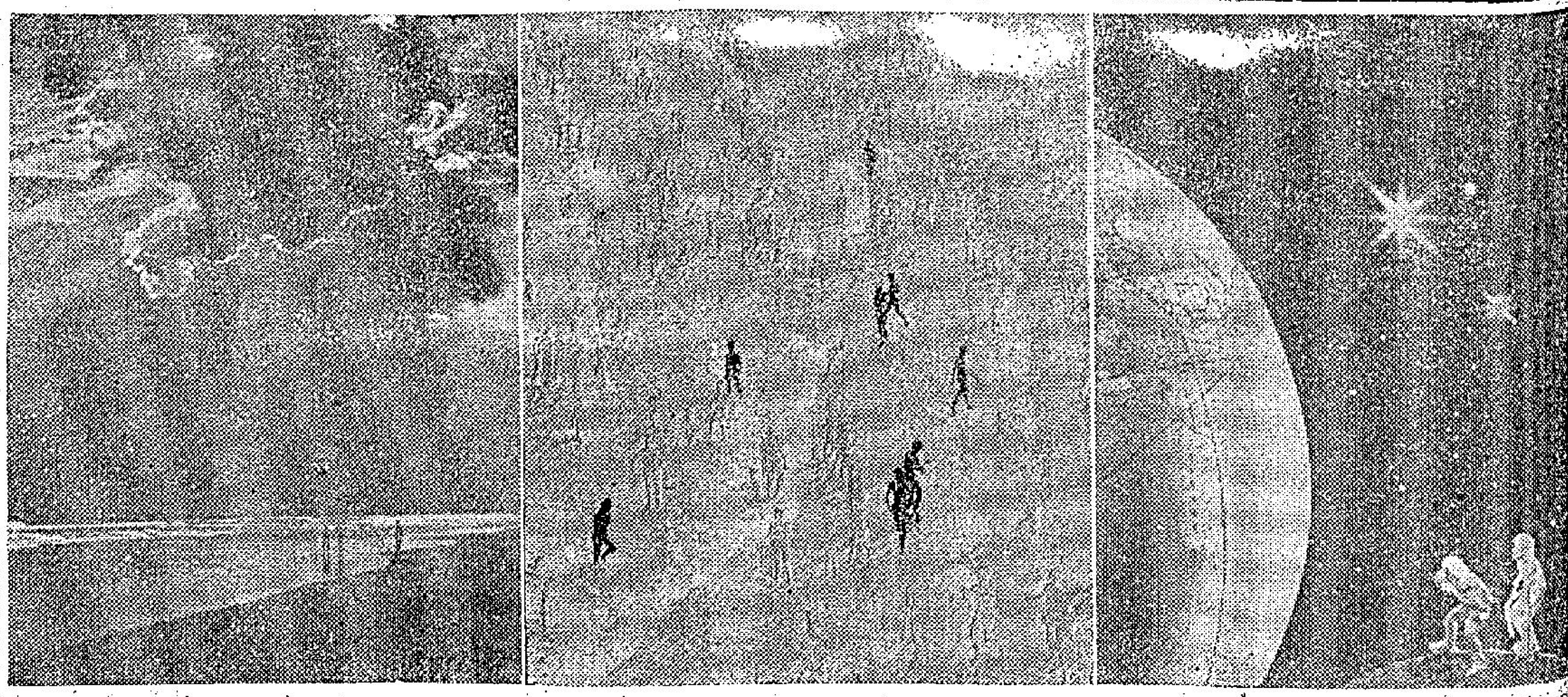
班別：商科班、服裝班、陶藝班、航海遊船班、汽車修配班。
報名：即日開始，（簡章備索）
校址：九龍紅磡大環道十號
電話：K六四二二七三〇

工商晚報
中華民國五十八年八月二十日
星期三
農曆己酉年七月初八日
第五頁

刊登廣告請電七三零七零八



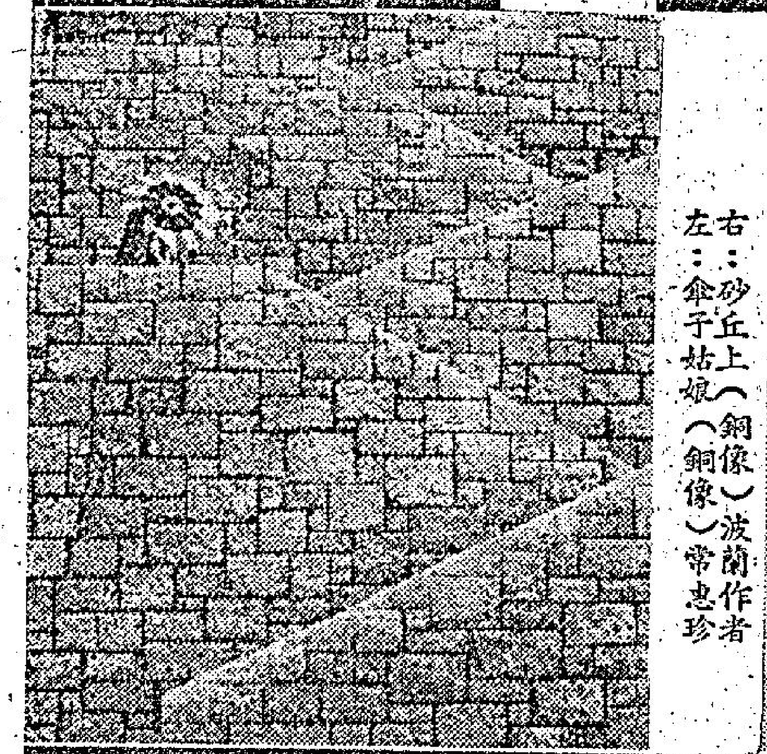
三十五米厘攝影研究會 七屆國際沙龍展覽



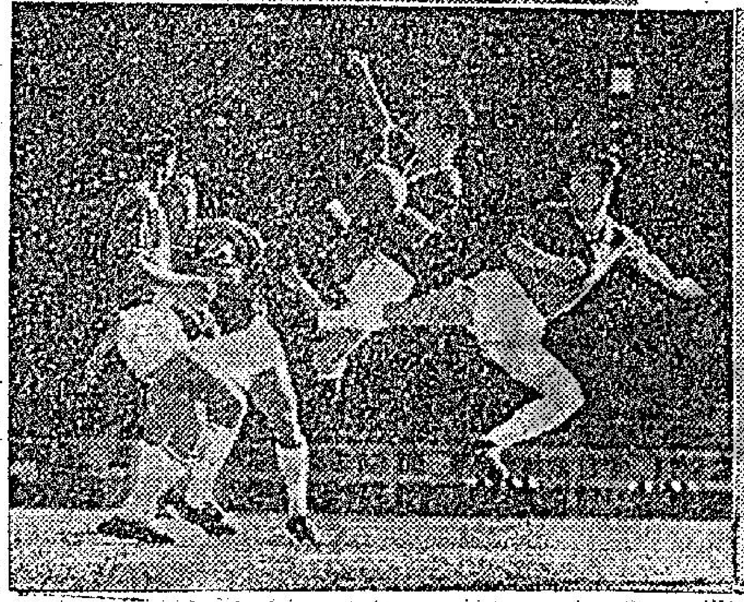
上圖由右至左：（　）巴西菲菲來（　）菲律賓吳子敏（銀像獎）王國顯 夏日勝地（銀像獎）任道 海之濱（銀像獎）印尼俞昌行

卅五米厘會國際攝影沙龍 將在大會堂低座展出

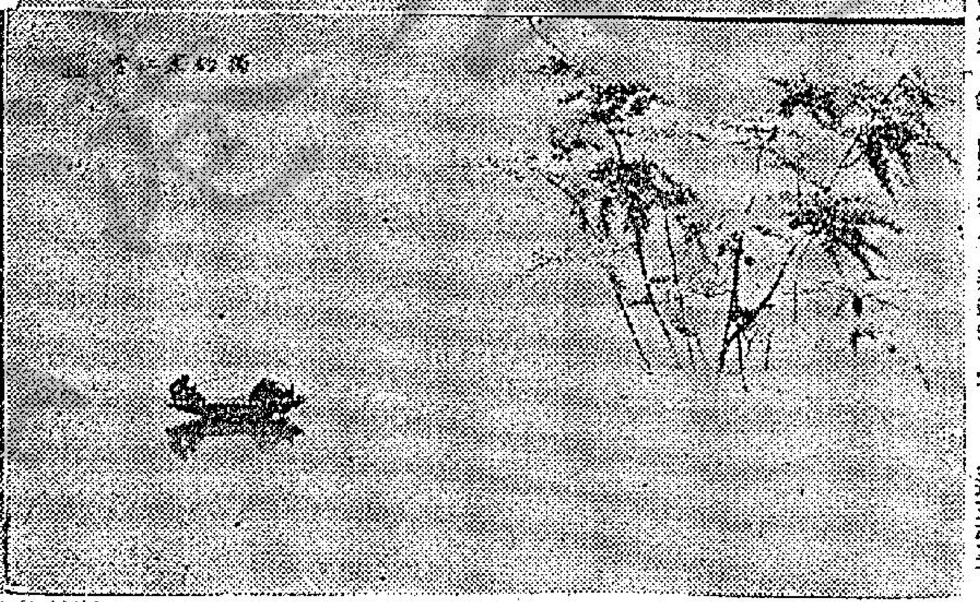
香港卅五米厘攝影研究會主辦之第七屆國際攝影沙龍定本月廿二至廿七日一連六天，在大會堂低座公開展覽，幻燈片亦同時每日下午五時半放映中擬（歡迎各界影友免費蒞臨欣賞參獎）



右：砂丘上（銅像）波蘭作者
左：傘子姑娘（銅像）常惠珍



球場如戰場（銅像獎）陳橋



獨釣寒江雪（銅像獎）陳汝炬

四種人像攝影 技巧和取材各有不同

人像攝影，一般分爲頭部、半身、大半身及全身四種，這四類攝影，拍攝技巧和着重的地方各有不同。

首先說頭部，照片是單純的頭部，最主要是臉部的表情（影樓的紀錄照片除外，因爲那不是屬於藝術攝影），應該以自然而不造作爲原則，角度可分爲正面、半側面及側面幾種，更可加上俯瞰和仰視的變化。一般來說，正面照片多流爲呆板乏味，成四十五度角的側面，較容易獲得良好成績，選擇人像角度，也要視對象頭部的特徵而不同，例如人物是扁鼻樑的，則正面都足以使缺陷暴露，最好是拍攝半側面，又如額闊的人宜拍仰視，避免寫到太大的前額；唇厚的人宜拍側臉，也同樣有避重就輕的作用。

明白地說，拍攝大頭人像照片，最好先研究其長相特殊的地方，以便顯現出美感和隱蔽缺陷的地方。如果對像是女人，則頭髮也佔有重要的位置，它可以增加美感，使畫面更活潑，甚至可以利用頭髮遮掩半邊臉部來增加神秘感。

說到半身照片，臉部的角度和表情，就不像大頭人像的那樣主要。半身的意義是拍攝人像到胸部或腰部，這時，手部的姿態就和臉部的表情有着同樣主要的份量。拍攝半身人像，主要的原則還是自然。許多人在拍照時，大部正襟危坐，非常緊張，這是不可取的，須設法使對象的姿態自然瀟洒。要做到這一點，須注意觀察其日常的行動和慣常的姿勢。有時談話的機會，很容易發現到很優美的姿態。

大半身照片，一般是包括了膝部，就是說，其重要的角色除了臉部和手部外，還有腰部。上述三者，都構成了大半身照片的主要素材。最後說到全身照片，就連脚部也包括在內了。在姿態方面，由於限制較少，自由性較大，選擇的領域也就更多了，但拍攝全身人像時有一點最要注意的，就是人物在照片中的位置不能太少，起碼要佔掉底片三分之二。否則人物少時，那就不再是一張人像，而成了風景照片了。

半身，大半身和全身人像，姿態都是最主要的。我們有時可以聽任被攝者採取適應的姿勢，有時會在毛玻璃中顯得不自然，如果被攝者不知道怎樣選擇姿勢，則不妨先告訴他那一種姿勢比較好，然後讓他自己去模仿。如果我們先從了解被攝者的個性入手，然後模到能够表現出他獨特的姿態，再利用影藝把它表現出來，那自然是更加理想的事了。

拍大頭人像，主要是表現人物個性。

影藝 逢星期三出版

大半身人像攝影，着重手腕部表現，人物表情退居次要。

中華攝影學會第十屆彩色片及幻燈片 兩組入選名單公佈

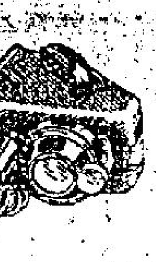
中華攝影學會舉辦之第十屆國際沙龍，彩色片及幻燈片組經舉行公開複選，請會長譚國鑾致詞，沙龍主席倪世澣報告是次共收到各國及港澳彩色幻燈片一千二佰餘幀，彩色照片二佰餘幀。由陳修瑜、張伯根、譚國鑾、陳復禮評選，評選結果獲獎者及港澳區入選名單列下：

第十屆彩色幻燈片獲獎名單：金像獎，加拿大作者；銀像獎，奧國作者；銀像獎，奧國作者；銅像獎，香港潘俊才、容齊愉、周鎮國，星加坡陳立誠、澳洲作者；銅像獎，香港劉冠騰、容齊愉、陳行健，加拿大作者二人，德國二人，義大利一人，美國一人，澳洲一人，奧國一人，星加坡鄧鈴旺。又P.S.A金牌得獎一人，加拿大作者；香港日板高積分銀杯獎，容齊愉，外國最高積分銀杯獎，加拿大作者。

又該會第十屆彩色照片獲獎名單如下：金像獎，香港梁鈺鈴。銀像獎，德國作者，銅像獎，香港馮志平；銀像獎，香港李佳明、張錦濤、林明。P.S.A.金牌得獎人，梁鈺鈴，香港最高積分銀杯獎，程興國，外國最高積分銀杯獎，美國嚴學淯。

彩色幻燈片組：本港入選四張者：梁波、容齊愉、梁平、譚樂仁。入選三張者：劉冠騰、梁福來、潘俊才、翁椿萱、陳永明、陳行健、鄭耀宗、周鎮國、蔡麗梅。入選二張者：高錦棠、梁鶴齡、司徒國鳳、譚美雲、鄭文健、胡志成、林國華、李國强、陳海、謝健邦、曹浪然、伍子深、李文青。入選一張者：黃容耀、李滿隆、江其培、羅兆堅、王道深、鄭建民、李兆佳、陳不愚、陳祖陽、廖件義、羅任光、李飛熊、程佛成、陳翰聰、蔡國雄、關建元、李恕祥、馮坤倫、張錫濤、繆錦照、盧礎良。

彩色照片組：本港入選四張者：程興國、李永堂、林明、盧礎良。入選三張者：許爵榮、鍾漢趣、梁鈺鈴、商文威、張錦濤。入選二張者：馮啓光、潘日波、譚輝、陳少堅、李佐明、譚永基、馮志平。入選一張者：羅鴻紹、吳茲鵬、陳延輝、霍……



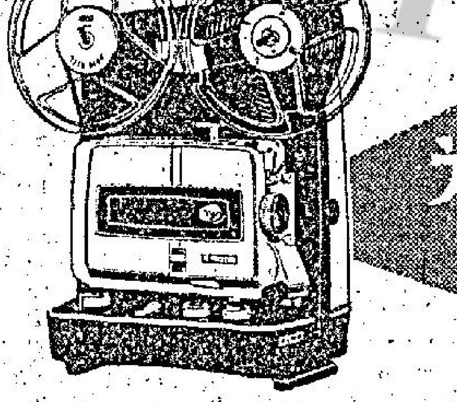
香港攝影學會今晚公開講座 陳汝炬講構圖與攝影

香港攝影學會前週舉辦之大會堂公開性攝影講座，參加影友甚爲踴躍。第二次之專題講座已定於今（二十）日下午五時半至七時，仍在大會堂九樓北演講室舉行，邀請名攝影家陳汝炬主講：「構圖與攝影」。陳君是英國皇家攝影學會高級會士、中華攝影學會榮譽高級會士、沙龍影友協會高級會士等，將戶外攝影與構圖處理甚有研究，同時對照片的色調控制也有獨特的手法，屆時陳君將用數十張作分析示範，該公開專題講座不收任何費用，歡迎影友及各界人仕蒞臨參加。

雖然只有暗沉的一點燭光
氣氛是那末羅曼蒂克……
但如果您有一只……
"佳攝影"電子35相機
仍然可以拍攝得"自動曝光"的優美彩色照片。

YASHICA ELECTRO 35
·全港九相機公司皆有出售·
總代理：永安祥百貨有限公司

ELMO 愛而慕
ELMO FP-A 'Brilliant'
'強光'型8糎全能放影機
適合 SUPER-8 & DOUBLE-8 菲林
特製 150W 21V IODINE 燈胆



數伏轉可
強特度光
可配錄音機
各攝影器材公司均有代售
總代理：大通公司 電話：H-230678，H-236812

星座 TOYO VIEW DELUXE 4×5 超級4×5 5×7攝影機
人像廣告 工業商業 應用技術 適用

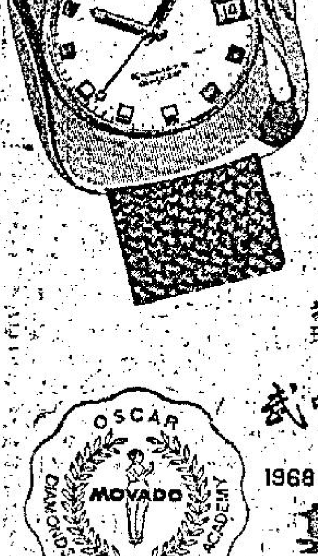
CAMERA BODY $780.00實價
特點：
1. 影像細膩準確
2. 機件伸縮靈活快速校正焦點
3. 配有快速得動片盒可免拆片卸片之麻煩
4. 可轉換Linhof及Speed Graphic等各種鏡頭
5. 配有6×9cm之簡易捲盒設備
歡迎參觀試用 各大攝影器材商均有代售
總代理：聯藝公司 電話：245660·435564

PRAKTICA
VEB PENTACON DRESDEN
MADE IN GERMANY 德國製
送禮自用 最受歡迎

單鏡鏡透測光反光機
百吉 TL

比無確準光測頭鏡過透吉百等新最

MOVADO
瑞士國冠軍 世界性名表
武嘩度表
自動皇帝·永不磨損
自動·防水·日曆
KINGMATIC Surf 210



瑞士獨家發明，日曆轉換簡便 祇將把的拉蓋即可從心所願
參加森林奇遇記填色比賽可得瑞士武嘩度14K白金女手錶
武嘩度表 MOVADO 榮獲 1968-1969年度紐約萬國珍飾展覽會 奧斯卡金像獎
參加展覽二十八國 代表作品1730件 武嘩度 蓋頭獨佔
SOLE AGENTS CHINA SALES CORPORATION

德國超級攝影機
富賀連
Linhof

SHRIRO CHINA LIMITED 禮和洋行

人人愛用的柯達立刻自動相機
柯達立刻自動124型相機使用方便具有菲林轉片桿拍攝距離四呎以外的景物保証清晰玲瓏更配有可轉動的閃光胆揷頭方便室內及晚間拍攝
Kodak

雖為硬漢，卻極多情

拿破崙的女人

·文賀·

英雄與美人的故事，是大多數人喜歡看的，拿破崙乃世界上最著名的英雄人物之一。這個月乃是他誕生二百週年，所以也一談拿破崙的情史。有一個歷史家曾經說過：「任何最精彩的拿破崙傳記，不會算得是齊全，假如沒有把他的許多情史也包括在內。」筆者並不是迷信，但翻看一本英文的星相書，裏面所載關於在八月十五日出生的人（拿破崙是在那天出生的）有寫着：「你會有許多戀愛的事情發生」。這個說得對，拿破崙的戀愛事情更是多彩多姿呢。惜因篇幅關係，祇能介紹出在拿破崙的女人中，比較是顯赫有名的幾個。

當拿破崙初和約瑟芬相遇時，他在巴黎愛上了他的上司巴拉斯的情婦約瑟芬貝·夏尼斯，一個美麗的寡婦，跟前夫已有兩個孩子。她本是在法屬西印度群島的法國籍的農場主人的女兒，她的年紀比拿破崙大六歲，是一個很性感的女人，祇有一個缺點，她的牙齒多蛀爛了，所以她絕少張口說話。她的前夫的來頭也很大，曾任國會議長和軍隊司令官，但後來被送上斷頭台。拿破崙跟約瑟芬一見鍾情，巴拉斯因已有新歡，就撮合，在當時，拿破崙跟約瑟芬就在市長面前結婚，新娘報小四歲，新郎報大兩歲，這就使他倆是同年呢。在新婚後兩日，拿破崙就出征義大利，他多在外面過戎馬生涯，故曾有種種傳說，約瑟芬有紅杏出牆，拿破崙有微聞，但他並不調查，他認為他跟約瑟芬恩愛纏綿，斷不會有這樣的事發生。拿破崙在萬忙中也抽時間寫給她許多情信，從他遺下的許多給約瑟芬的信中，也可見得他是一個談情聖手。

在拿破崙未遇約瑟芬之前，他已有頗多風流事件，在結婚後，他仍未改變態度，仍喜歡結交女人，但約瑟芬從沒有干涉他，在當時法國的富貴顯貴，夫婦都以分開房間為時髦，但拿破崙做了法國的皇帝搬到昔日的法王的宮殿中居住，他仍選一個寢室，跟他的帝后約瑟芬同住。

拿破崙以約瑟芬跟他無出，他極需要有一個兒子來承繼帝位，他就忍痛跟結婚已五年的妻子，在一八〇九年離婚，當約瑟芬聽到這個惡劣消息時，她竟暈倒地上。她是很愛拿破崙的。傳說拿破崙彌留時，他的最後說話是叫出約瑟芬的名字，可知他也常常懷念她，正是至死不忘！

下面略介紹出六個跟拿破崙有關的女人。

（A）迪絲麗嘉利，是一個艷麗和端莊的女人，拿破崙在年輕時代，任軍職仍未出名時，曾寄居在她的家中，她雖跟拿破崙很相好，但拒絕他的愛，但她在後來也能做到一個皇后，但不是法國的皇后，她跟後來的貝拿鐸特將軍結婚，這個將軍後由瑞典人選擇他做瑞典的國王，迪絲麗嘉利也就變了瑞典的皇后。

（B）芝什寶拿嘉拉辛尼，一個在義大利米蘭歌劇院的高音女歌唱家，拿破崙跟她相戀的時間雖短，但他未能忘情，曾繼續協助她成名，她後來做了拿破崙的勁敵威靈頓公爵的膩友。

（C）朱柯珍妮喬治，一個巴黎舞台紅員，富性感，拿破崙欣賞她的演技，他從他的弟路易的手上取得她做情婦，他曾送給她許多名貴禮物。

（D）茱麗底施托爾是唯一遭拿破崙所拒絕的女人，她有才學，富有與聰明，她非常愛拿破崙，但因政治問題，拿破崙不肯接受她的愛，她被稱為「第一個聰明婦人」。茱麗底施托爾跟拿破崙曾有很有趣味的對答，在一個場面，茱麗問拿破崙說：「將軍，你喜歡那一個婦人？」拿破崙答說：「我喜歡我的妻子。」茱麗說：「這是自然的，但是你最欣賞那一種婦人？」拿破崙答說：「一個好的家庭主婦。」茱麗問說：「但是那一個是你最理想的婦人？」拿破崙答說：「她能生育多個孩子的。」茱麗說：「將軍，你真是一個聰明的人。」在那時約瑟芬也在場，她非常滿意，她對拿破崙說：「你想巴黎人向你取笑吧？」拿破崙說：「有什麼不可以呢。」

（E）瑪利露斯，奧地利郡主，拿破崙的第二位妻子，他也愛她的貌美和有王族身份，他曾對大眾說：「諸君，沒有東西比得上這個日耳曼的玫瑰花朵。」拿破崙在一八一〇年跟她結婚，翌年生有一個兒子，使拿破崙一償他的願望。

（F）瑪利亞韋利斯基，一個美麗的波蘭貴族婦人，她初拒拿破崙的愛，但為波蘭着想而跟他相好，傳生有一個兒子，當拿破崙戰敗，退隱在義大利的阿爾巴島時，他的妻子瑪利露斯不願同去，但瑪利亞韋利斯基曾去侍奉他。

（A）（迪絲麗嘉利） （B）（芝什寶拿嘉拉辛尼） （C）（朱柯珍妮喬治） （D）（茱麗底施托爾） （E）（瑪利露斯） （F）（瑪利亞韋利斯基）

黃潮泛濫·容易發生

未婚學生懷孕問題

·冷人·

很多學校，對於懷孕的女學生，不論她們是否已經結婚，都一律勒令她們退學或是休學。這種制度，顯然的是因為成年人們擔心這些懷孕的女學生外表會影響其他學生，及擔心她們會散播那些應該被藏在心底裡的性行為的情狀，而令其他女學生們去效法。這種情形，對於懷孕的女學生，無疑是一種附加的懲罰。這些短視的校規，不獨只嚴重的貶低及影響到女孩子們的心理，而且增了社會上可怕的負担，因為如此，這些懷孕的女學生，將無法獲得足夠的學識或技能，到社會上去謀生。

在美國很多新型的學校，現時已採取分離教學法，他們通常都會使那些已懷孕的女學生與其他學生暫時隔離，但同樣的受到教育，目前只有少許學校仍然是採用隔離方法，但許多學生却比較喜歡分離教學法，因為如此減少很多不便的情形。

出現於學校的懷孕女學生，似乎對於教師及少數家長都有妨礙，但事實上目前仍然沒有足夠的證據去證明這些懷孕的學生對其他學生的學業有所影響，但一些社會學家，却認為這種未婚的懷孕可能會造成一種仿效的行為。耶魯大學現時正在進行研究此項問題。

據一些研究此項問題的人報告指出，在那種情形下的女孩子，她們的表現似乎是恐懼及急需獲得幫助。但，我們如果相信這些報告的指出，事實上因為這些研究，大部份不論是單獨調查或研究，他們都似乎沒有經過討論及深切的研討。正如人們所了解，一個研究的報告，是要經過真確深切的研討，才算正確，同時上述諸點亦是該報告的主點。

舉一個例子，在一個調查報告中指出：一名年僅十六歲的未婚母親，她的外型並不美麗，她的皮膚並不幼滑，她的體重超出了標準四十磅，該報告特別指出，她唯一吸引男孩子的地方，是隨時願意與男孩子造愛。但是經過研討及密勸之後，發覺該未婚的媽媽，完全不是那回事。她實在有使人吃驚的美貌，及令人遐想的身裁，她已不再是報告中所說的用願意造愛去獲得男人的注意了。研討會，除了能真正了解事態之外，更能給予那些不知爸爸是誰的小嬰孩將來兒童的報告，及對那位未婚母親的各種幫助。

不過，很多女孩子，但不是那些亂交的人，她甚至了解到愛是一種正常的行為，大部份這些女孩子都表示，只有父親才可以有性愛的關係。但有很多女孩子，却不然，她們認為性愛是人的一種權利，從那事情可獲得最佳的快感，她們跟本沒有考慮到，甚至於與懷孕連在一起。

為了澄清這些誤解的女孩子，性教育便是一項極為重要的學科了。很多教育家，認為對這些女孩子，該轉由醫生、護士，或作一種單獨教授，雖然如此，很多醫學家很願意給這些女孩子指導，但這些女孩子却不想如此而獲得性方面的知識，事實上，這些都不是最好的辦法，應該是讓她們轉校，因為如此，將她們在新的學校內，無人了解她的背景，因此，她本身不會感到難堪，而其他同學也因為不熟絡，而使她們受染，其次，在她們生下嬰兒後，應由看護給她們的嬰兒恰當的照顧及養育，而令她們有正常的教育，而為將來應用。

正如統計學家指出，六個十多歲的新娘──她們大多數只在唸中學或高中──之中，有一個已經懷孕，一個十五歲至十九歲的未婚女子之中，每年有十七個產子。這個數字的顯示，無疑是社會中的一個嚴重問題。

當年，舊的法例已有所改變，新的法例現時已不斷地幫助中等階層的女孩子予以幫助，同時對於下階層的不幸女子亦予以同情的援手。通常此等懷孕少女，醫學及教育亦對予以通容幫助。

舞業每下愈況

·王凝·

香港的「舞」業，祇能用四個字來形容，那就是「每下愈況」。遇到一些過去的紅舞女，已經作了歸家娘，或者嫁金龜婿的，真值得為她們慶幸。否則「捞」到現在，情形真難以想像。

由於舞場水平的低落，過去的豪客，已經絕無僅有。幾年前，有地位的大亨，就不愛跑舞場。如果他看中那一個舞女，乾脆叫馬仔用個電話打去，開個價錢就可以「搞掂」。

今日，大亨更加不屑找舞女，原因舞女質素，比之以前，低多少倍。認為跟她們混在一起，有失身份。受寵的大亨，他們的眼光已經轉到其他女人：例如在此間打着「寶藝」幌子有名氣女人。

不要說是大亨，就是中亨，右狗公之流，對舞廳小姐興趣也大減。因為撈這一行的色情販子教會了她們，如果要找人發波，根本用不着到「大廳」，一晚又一晚的捧場。而有可以即席「封相」的舞院，舞池，酒帘多的是，誰耐煩「按步就班」！

過去，女人出來撈，年青漂亮的先到「大廳」揾食，到了人老珠黃，才去鹹格舞宛，披霎或者酒吧。今日的女孩子，一出道就是酒帘、酒吧，這樣「放濫」來打，過了三十，她們還能做甚麼？

空姐艷史

·夏綠蒂·

一四三：心理專家

我說：「洗伍德對於這件事情，也感到極度不安，曾經向我道歉，請求我原諒，同時，與他的妻子離了婚。」

「他既然曾經是一再的追求你，有沒有要求與你結婚呢？」雷芝問我道。

「他向我求婚，而且我也答應與他結婚。」

雷芝聽了以後說：「嗯！看起來，這倒是一件非常有趣的事情，那便是有許多女子，她們對於一個陌生人，本來是非常討厭的，然而，到頭來，她們却又是會與這個人突然結婚的。」

我聽了，沒有甚麼好說，後來，我想到要去見心理衛生專家的事，我便又對她說：「現在公司方面，要我去見心理衛生醫生。」

「為甚麼？」

「我們的上級認為，除非我現在停止飛行的話，假如我還要飛行的話，便應該去見心理衛生醫生，你知道啦，在目前的情形下，我實在不想就此放棄這份職業。」

「你要去看的是那一位醫生？」

「他們已經將名字告訴了我，祇是我一時記[illegible]」

「當你看醫生的時候，最好是把他的話記錄下來，關於將來付錢的事，你倒是不必焦急，如果你的錢不够，我倒是可以借給你的。」

你看到這裏，也許會覺得雷芝這個人，實在是有一點古怪，實際的情形，絕對不是如此，你忘了嗎，在這本書一開始的時候，我便對你們說過，我們兩個人是好到不得了，我們是祇有一顆心，一個頭。

第二十三章

過去，在我的想像中，那個心理衛生的專家，既然是臉上有了鬍子，照理，他的年紀是應該很大才是的，然而實際的情形並不是如此，他的年紀並不大，他是一個非常年輕的人。

他說：「戴絲蒂小姐，請你坐在窗邊的那張椅子上，這會使你感到更加舒服的。」

當我坐了下來以後，他也便坐到他的寫字桌的後面去，在那個時候，我看到他的手是光禿禿的，根本沒有結婚介指。由於我是一個空中小姐，我對於這一切，倒是看得非常的清楚。

他說：「戴絲蒂小姐，現在我們可以談談[illegible]」

萬·花·筒

飛越大西洋全憑第六感

·紫雲·

英國「每日郵報」在今年主辦橫越大西洋的飛行比賽時，參加比賽的男子比爾馬丁（見圖）使人大為轟動，因為他是在頭套黑布罩之下駕機飛完全程的。

比爾馬丁為英國的海軍中校。據他解釋：一名印度術士使他獲得了一種第六感，因此，他的雙目被遮時，心神却能見物，使自己不致跟四周的東西相撞。

要是不加思索地直截指他的解釋不實，未免有點鹵莽。然而，就魔術師說來，用布條住他們的眼睛，他們是有辦法看見東西的。魔術師表演時，往往會叫一名觀眾上台，在一疊撲克牌中抽出一張，看後記牢花色和點數，隨即把牌插回原疊牌中。魔術師把這疊牌洗了又洗，接着把牌展開，放在地上，牌面朝下，牌背朝上，自己則在手巾蒙眼之下，用長劍把曾被觀眾抽出的那張牌挑將出來。

自然，魔術師在挑牌時作有暗記，並且自然會耍弄手法，使你不挑別的，而單挑那一張牌。但他怎能在雙眼被蒙之下看清楚那張牌，而用劍尖挑出的呢？

說穿了容易不過，原來魔術師的視線是可以循鼻子下望的。閣下不妨自己試試，拿一條大手巾，先是對角一摺，然後摺成條狀，蒙住眼睛。這時，向前直看會看不見東西，視線循鼻子下望，則能夠看見地上一小塊地方，而足以使你把那張作有特別暗記的牌挑出來的。

使人最信服的辦法，當然是用黑色布罩罩頭。有些魔術家，甚至會在布罩罩頭之下駕車穿過城市中心區的。這種奇事的解釋，在於他們的視線能夠穿過黑布。一種布罩的外層，為網孔很細的黑色紗布，裡層則襯以天鵝絨一般的全黑布料，而在罩前邊眼部分開孔。這種布罩套頭之後，你可以透過紗布看見一切東西。從外面看，別人可瞧不出布罩上面的秘密。

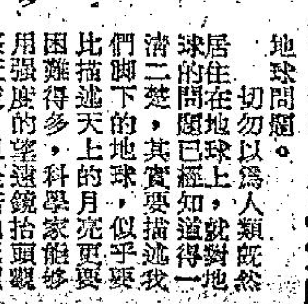
為了使觀眾真正驚服，魔術師往往會叫自告奮勇的觀眾上台，先行試戴這種布罩，觀眾戴上後，照例會步武蹣跚的搖搖欲墮。這是當然的結果，因為魔術師會略施手法，把布罩的後邊轉到前邊，然後才套在觀眾頭上。

可是，參加橫越大西洋飛行比賽的比爾馬丁，却沒有耍弄花巧，他真有第六感，矇眼的黑布罩，確實是不能透視的。他單憑第六感駕機飛行，最後祇在紐約弄錯了直升機降落的地方，替飛機降落在哈德遜河[illegible]

你知道嗎？

人類能往地心探險嗎？

·韋明·



正當美國太空人步月成功之際，美國另一羣科學家正埋首研究另一項令人類感興趣的問題，這就是我們居住的地球問題。

切勿以為人類既然居住在地球上，就對地球的問題已經知道得一清二楚，其實要描述我們腳下的地球，似乎要比描述天上的月亮更要困難得多，科學家能够用強度的望遠鏡抬頭觀察天空，除非他是站在懸崖下望，或是洞穴和火山的邊緣，否則地面下的情形，他甚麼也看不到。

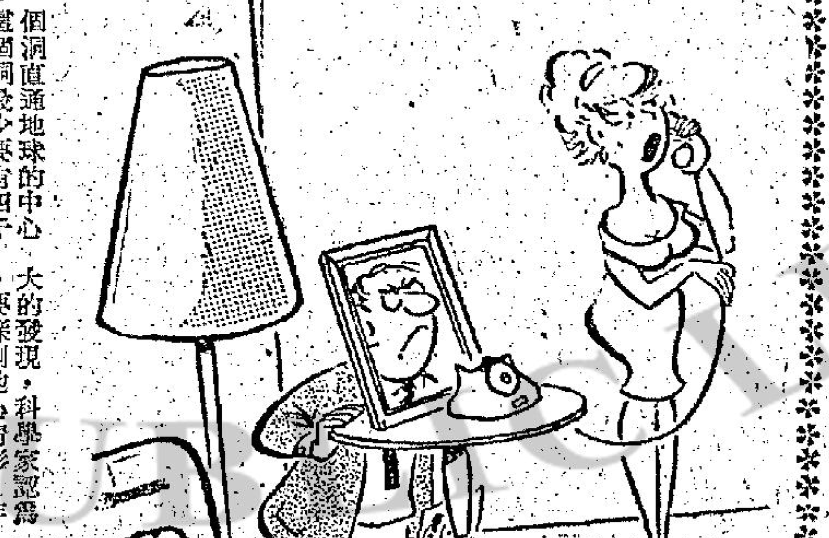
據科學叢書的記載指出，遠在一世紀以前，人類就開始研究地心的問題，人們希望知道我們居住的地球的中心究竟有甚麼東西存在。於是有人曾經嘗試過在地球上挖一個洞，直通地球的中心，並希望將一些儀器放進地球中心，去探測地球中心的情形。

但是這個嘗試却遭到失敗，因為他們只鑽了不數英哩的地洞，鑽孔機就耐不住高熱而溶化。據科學家研究所得，若要在地球表面上鑽一個洞直通地球的中心，這個洞最少要有四千英哩深。

世界上最深的天然礦井，在南非洲，也不過是深入地底兩英哩。為了要採探石油，有人在美國俄亥俄州鑽了一個油井，大約有四英哩深。目前世界上最深的地方是菲律賓棉蘭島附近的一處海底，據探測那裡的水深約有七英哩深，但是科學家曾到過那裡探測過，却未有甚麼重大的發現，科學家認為，要探測地心情形，非要鑽一個二千哩的地洞始能有所發現。

我們若能將一架鑽孔機鑽入地心，這架鑽機要穿過許多層地下岩石，而地底下除了有高度的壓力外，並且氣溫也高。據科學家估計，當鑽孔機一寸一寸往下鑽，深入地底七千呎時，那兒的溫度已達華氏表二百二十度，深入地底超過五哩時，那兒的溫度將達華氏表一千度，所以我們製造鑽孔機的機器材料，必須耐得住這種壓力和高熱。

同時鑽孔機再往下轉時，就會鑽到地殼下的玄武岩和綠色岩，這是非常堅硬而厚度很大的岩石，人造的鑽孔機能否鑽穿這個硬度的岩石，刻下仍是未知之數，不過誠如俗語謂：人力勝天，至於人類將來用何種方法來打破地心之謎，只能留待日後的事實以作明證。



「心肝，別打電話到我家來，我的丈夫非常妒忌。」

小寡婦的離奇遭遇（四）

她的丈夫歸來後，突然死了，她却參加許多活動，且看有何奇遇？

·上官寶倫·

那一天過起來，好像是特別的長。

及至安妮回來時，珍納才準備上床睡覺，當安妮去拉窗簾時，突然發現一個白色的飛蛾，向着她飛了過來，她當時害怕得大叫起來。

珍納見了這一個情形，連忙過去安慰她，叫她不必為這麼一個飛蛾而大喊大叫。

那個女僕安妮，却是畏懼萬分的說：「太太，你不要以為那是一個普通的飛蛾，坦白的告訴你，那是布萊克先生的靈魂，他因為死後，靈魂沒有辦法獲得寧靜，因而才會變成為一個飛蛾，飛了回來。不瞞你說，從前他曾經一再對我說，千萬不可殺死一個飛蛾，因為牠們是為了尋求靈魂的寧靜而成日價飛來飛去。」

另外一次珍納見到她的丈夫，是幾個禮拜以後的事情，那一次她是從瑪薇絲的地方打橋牌回來。

當她到了家裡的時候，突然見到布萊克的書房的門是開着，就在這個時候，她就看見他在這邊走來，他非常哀傷的望着她，過了一會，他這便走到他自己的書房裡面去。

看了這個情形，珍納的心裡面，真是痛苦到了極點。

糟的到是那天正是安妮放假的日子，家裡面祇有一個人，因此，她是害怕得不得了，連忙從房子裡面，迅速的跑了出去。

由於這一天，她又見到布萊克的陰魂，結果，她是祇有跑到瑪薇絲那裡去住，原因是瑪薇絲的丈夫，在那一天裡面，根本也不在家。

當她見到了瑪薇絲的時候，她說：「當布萊克剛剛死去的時候，我以為我是自由了，誰料現在想起來，我反而是陷入更大的恐懼之中。他的鬼魂常常回來，一會兒在這裡出現，一會兒在那裡出現，使我簡直是沒有辦法獲得一點點寧靜。」

瑪薇絲說了許多安慰她的話。

珍納又說：「瑪薇絲，你不知道，當一個人和一個年紀老的人結婚多年以後，所過的簡直非人的生活，在別人看來，也許以為我是已經獲得了我應得的一切。然而，在我看來，這些東西，却是絕對不能填補我內心的空虛。」

由於瑪薇絲與珍納相處的日子最久，同時，也瞭解她的心境，便想出了許多話來安慰她。

她說：「珍納，對於過去的事情，我認為你是應該把它忘得一乾二淨，這個週末我們會到湖邊去渡假，這樣吧，你還是與我們一起去渡假吧。」

後來，她更是拿了一杯熱牛奶給珍納喝，當珍納喝下了這杯熱的牛奶，她這才慢慢的睡着。

瑪薇絲也便在這個時候，把燈熄滅。

水上妓院星辰之夜

·林彼德·

再過了一個世紀以後，倫敦的賣肉神女的活動地區，已整個移開，遷離了泰晤士河畔。舊倫敦市，晚上已無行人。以前住滿了人的舊倫敦市區，由一八五一年的十三萬居民，減至現在的五千人口。十九世紀時，居住在那一區的人，大部份是富商的中上階級以及在政府工作的公務人員。他們每日須步行上班，因此聚居在那一區，以求便利。但是到了二十世紀，倫敦的面貌，完全改變了，即通至鄰近各郡的火車站，也增設了不少。

初期的倫敦，貧富雜居，每一個區域，在那些花園古堡式的房屋附近，佈滿了窮苦人家的殘破房子。倫敦大部份的神女，均是來自那些貧民區，但是後來有很多在英國其他各郡的鄉村女子，紛紛至倫敦，投入娼門，供那些富豪和貴族玩弄。

因此，當時倫敦的娼妓，以文盲者居多，和法國的高級妓女，曾受高深教育，能寫詩作文者並不多。可是時代的進展，也改變了一般人對神女的要求。講話粗俗不堪入耳的女人，無法可以撈下去。

倫敦的市區擴大以後，妓院也開了，分在各地開設。據「倫敦生活」一書的記載，[illegible]五家妓院，共擁有妓女二百四十餘人。那是專門應酬倫敦市區之東區的嫖客所需。在盛巴富區開設妓院的更多，達一千一百七十六家，共擁有妓女四千餘人。攝政公園附近的約克廣場，共有卅八座房屋，而其中卅四間是妓院。至於其他地區，那一本「倫敦生活」，也詳列妓院的統計數字，現在談起來，令人產生一個不能磨滅的印象，彷彿倫敦的人口之中，操迎送生涯的女子，佔去很大的比例似的。不過以事論事，那一個時期，的確是如此。

一位法國名女人，在倫敦開了一個妓院，經常根據官方出版「朝廷人名錄」所列舉的達官貴人，向他們發出私人函件，宣傳她的「新女」。她在信函裡所寫的地址，註明鄰近馬寶路大廈，這大廈就是近年來在倫敦召開英聯邦會議的會場。

皮亞士依根所撰寫的「倫敦生活」，描述一家妓院，其地址「離開皇宮不遠」。早一些時，即十八世紀末期，一名獨具隻眼的妓院老闆，購下一艘風帆「戰艦」，改裝為水上妓院，停泊在泰晤士河，邏些里郡的岸邊。那艘泊在泰晤士河的水上妓院的老闆，想出很多新綽頭，吸引嫖客。「星辰之夜」，便是他的綽頭之一，在艙甲板上，圍以帆布，在「星星月亮照耀之下宣淫」，飲酒作樂，浪[illegible]

長篇武俠連載小說

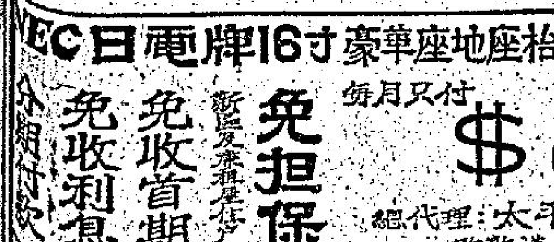
第七回 [illegible]

「當然是聽你的。」此話一出，全場震動，都不由地為之一楞。可不是麼！以伍弧的身份，地位，和武功，在武林[illegible]

黑衣怪人點點頭道：「固所願也，不敢請耳！」丁四先生道：「閣下先說說看，聽你的有些甚麼好處？」黑衣怪人道：「只要[illegible]你們武林三聖，就是四海[illegible]

[illegible]中國代表團接受[illegible]建議，於第九次全體委員會上，提出中國境內未得中[illegible]序，境內土匪橫行，不但危及中國人生命[illegible]目前要說的就祇有幾句話，日本軍隊駐在中國境內，即使真對中國有益[illegible]

新名產到 台灣草帽
男女裝均備 每件 $18.00—$2.50
款式甚多 歡迎選購
台灣民生物產公司：九龍尖沙咀彌敦道100號（東英大廈）北角分店：英皇道135至143號 旺角分店：荔枝角道22號（東興大廈）分銷處：灣仔分域街18號（東城戲院商場）東城禮[illegible]



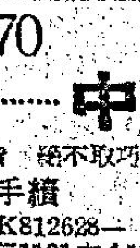
SEIKO 九綫自動油製·摩打保證製

下欄領貼 解決毛冷機各種新款式 歡迎參觀

東城電機 DOUBLE KNIT [illegible]

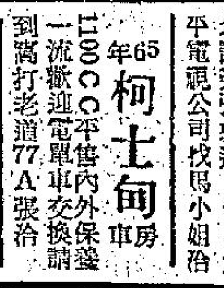
NEC日電牌乾衣洗衣两用機
分期付款 手續簡便 首期只付 $100.-
總代理：太平貿易行 彌敦道787號A（近界限街）

旅遊 快特 簽証
本公司專責代辦：台灣入出境證 中華民國護照·泰國·新加坡·日本·越南 馬來西亞·印尼·加拿大·及平價機票等·
永安旅運社 總辦事處 中環環球大廈202室 電話H221357



威士丁 十一磅全自動洗衣機 免費安裝 保用一年
Westinghouse
另有贈品 (一)威士丁10吋電風扇一把 (二)不銹鋼衣架一座

商業 分類廣告



NEC日電牌16寸豪華座地座枱两用木機殼電視機
每月只付 $48.- 免担保 免收首期 免收利息 分期付款
總代理：太平貿易行 彌敦道787號A（近界限街）

豐田章 手相

新儀器 [illegible]

土瓜灣·北帝街 東寶大樓 東大第期 將快完成 歡迎參觀比較
材料最靚 訂價最平 過平交租 分期付欵 海樓二
東海置業有限公司 [illegible]

1969……1970
工專……加拿大……中學
經驗卅年 辦理妥善 全部免費 絕不取巧
輔導有關一切出國手續
通運旅行社有限公司 電話：K812628—9 旺角恒生銀行1101室（11字）

HON KEE PUMP HONG 漢記泵行 TEL: K-847507-840195

招租 寫字樓 [illegible]

快亮牌 三擦打蠟吸塵两用機 特價 195.00 陽光無線電行

中聯搬屋公司 港717922 710725 九672608 667301

出讓 七月特四門 [illegible]

62快意 [illegible]

61VICTOR [illegible]

柯士甸 [illegible]

聘請 女職員 [illegible]

聘請職員 [illegible]

醫藥 蔡德芬 耳鼻喉 [illegible]

代女徵婚 [illegible]

誠徵誼親 [illegible]

徵求 徵女友 [illegible]

英婦 [illegible]

香港商科語言書院
英文拼音·日文·德國·信札 英婦會話·法文·國語·簿記 西班牙文·打字·珠算·文法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司）對面

招生

招派 料員 [illegible]

長篇武俠連載小說 鑄劍潭

諸葛青雲著・丹青畫

第四十六章：絕代神功震羣豪

緊接着，向丁四先生抱拳道：

「丁大俠別來無恙？」

丁四先生微微一笑道：

「吃得飽，睡得着，當然是無恙啦！」

司馬丹又向獨孤鳳拱手一禮道：

「獨孤宮主，你好！」

獨孤鳳冷笑一聲道：

「托福！托福！」

黑衣怪人却同時向丁四先生笑了笑道：

「丁兄，我們且等事情了斷之後，再行叙舊可好？」

丁四先生注目問道：「看來，閣下還是我丁某人的故人？」

黑衣怪人笑道：「可以這麼說。」

接着，又向獨孤鳳沉聲問道：

「獨孤盟主，方才我同司馬丹所說的話。你都聽到了？」

獨孤鳳點點頭道：「是的，都聽到了。」

「那麼，」黑衣怪人注目接道：

「你獨孤盟主聽誰的呢？」

獨孤鳳漠然地答道：

「當然是聽你的。」

此話一出，全場羣豪，都不由地爲之一楞。

可不是麼！以獨孤鳳的身份，地位，和武功，平常連武林三聖也沒放在眼中，却居然對一個來歷不明的蒙面怪人，如此服貼，這情形，豈非咄咄怪事！

黑衣怪人目光移注司馬丹，得意地笑道：

「司馬丹，如何？」

司馬丹神色一整道：

「這委實是一宗不可思議的事，但出於獨孤宮主親口說出，老夫自是信得過………」

黑衣怪人截口笑道：「那麼，你老兄呢？」

「我怎麼樣？」

「是否也聽我的？」

司馬丹微微一笑道：

「這個……你何妨先問問武林三聖的意見。」

黑衣怪人「唔」了一聲道：

「有理，雖然武林三聖只有一位丁大俠在這兒，至少也可代表三分之一的意見。」

接着，目光移注丁四先生道：

「丁大俠，尊意如何？」

丁四先生笑問道：

「閣下之意，是要我丁四也聽你的？」

黑衣怪人點點頭道「固所願也，不敢請耳！」

丁四先生道：「閣下先說說看，聽你的有些甚麼好處？」

黑衣怪人道：「只要肯聽我的，你們武林三聖，就是四海盟的三位副盟主。」

丁四先生笑道「還『官職』委實不小，不過，目前丁某人只能代表我個人說話，請莫將尼姑道姑，也一齊拉上。」

黑衣怪人接問道：

「丁大俠是說，你個人已經答應了？」

「現在還言之過早。」丁四先生接道：

「首先我還得瞭解一下情況。」

（一〇四）

黑衣怪客想說服丁四和司馬丹效命。

一天完小說 嘆息

・畢昆・

對着一盞如豆，天娜在默默地想：愛情、友誼、學業、前途……她連自己也不知道在想甚麼！

那是郊外的一間小石屋，附近是田疇、很荒僻。雨傾盆地下着，夾着很大的風聲，把石屋壓縮更細小，更寂寞。

而石屋裡只有她一個人，和一盞掩映着黃光的油燈。一聲嘆息從屋角傳來，她倏然發覺，回頭一看，燈在牆壁上印着她纖秀的影子。她看見傑克，那是他發出的聲音，他不知在甚麼時候進了來。傑克半臥在椅上，緊蹙天花板，旁邊放着滴着水的雨衣，她沒有驚慌，她也沒有把頭轉回來。

油燈的光輝在搖曳，四周靜得驚人，只有外邊的雨聲愈來愈大……。

大娜閉上眼睛，她暫時不存在這個環境裡，她的思想像是空氣，在飛，在飄——人世間是一個奇異的夢境，是一個荒謬的謎語。她是美麗的，捲長的睫毛，秀麗的雙頰，端莊的鼻樑，從年輕以至長大，她聽過不少人的讚美，男人諂媚她，女人妒忌她，那是可笑的，她從來沒有把這種庸俗的表情看一眼，她的心中另有一個天地。她在默默地想：愛情，友誼，學業，前途——連自己也不知道在想甚麼！

天娜是一個詩人，更深一層地說，她是一個哲人。她可以寫詩，可以譜成一首樂曲，雖然她從未學過，從未創作過，但如果她要創作，她一定能夠。你看她嘴上高傲的微笑就可以知道。

於是，一個個男子走進她的生命，她的生命是轉動着的軌跡，比地球的自轉還要快，那些男子，有些披上黃金色的外衣，有些結上粉紅色的蝴蝶林，有些把信寫成新詩，有些說出的聲音像音樂，可是，她的軌跡轉動得太快了，他們沒有一個能夠停留，跌下來，滾開去。

而她還是在那裡默默地看，不是想他們，連自己也不知道在想甚麼！她的思想像是空氣一樣，在飛，在飄——但是，還有不同了，空中太冷了，遇到了浮動的塵埃，凝結成水點，降下來，如同一個流淚一樣。而這空中的塵埃就是傑克。傑克就是這樣的一個人，浮動，變幻，他不能有任何一個女孩子，但他愛上了天娜，並不，也真正的結局嗎？並不，這結局是太完美，而天娜和傑克都不相信故事是會完美結局的，他們是詩，詩人就喜歡悲劇！

這雙理想的情人，別人都用羨慕的目光看着他們，但他們並不羨慕自己！所以，每逢在下大雨之夜，她就習慣了對燈而坐，默默地想，連自己也不知道在想甚麼；他也會習慣着大雨來到這裡，却一聲不響地推門坐在這陰暗的角落，把滴着水的雨衣放在旁邊，望着天花板。

「唉——」又是一聲嘆息浮在這寂寞的空氣中，帶點淒冷，比上一次沉重了些。天娜側過頭來看着傑克，她知道他有話要說，他常用一兩聲的嘆息來引起她注意的。但這時她却一聲不響。

傑克，這個多情的男子，高傲浸透了他的全身，他愛天娜，他盼望天娜行到他的身邊，半跪在他的椅邊，軟語細問他的感想，如果她能夠這樣，他就肯將生命獻給她，肯爲她而死去；可是，他遇到了更強的對手！天娜又將頭回過去。她是愛傑克的，但是她爲甚麼要遷就他？

燈下的油燈，快要燃得乾枯了，淺碟上的燈蕊發出絲絲的聲音，也不知過了多少時候，天娜的身子沒有移過，但內心却起了變化，她實在是愛傑克的。她願意在走到他的身邊，半跪在椅邊向他問道了，現在，她等待他發出第三聲嘆息。但第三聲嘆息一直沒有響！

最後，她再轉頭望過去，那張椅子空着，旁邊的雨衣不見了。傑克不知在甚麼時候走了，絲毫沒有聲響，如同他來時一樣。

每逢大雨之夜，天娜仍然對着油燈，在默默地想；但她再聽不到嘆息聲，傑克永遠不再來了……。

（一李鴻章「續稿未到，暫停一天」）

偵探小說 死前七日

H. 尼爾遜著 劉以鬯譯

將手銬鄉在海中

「我講的是正經，」司徒說，「我並不開玩笑。雖然法庭已經判定梅傑克是殺害賽哈巴的凶手，但是高路文警官却另有想法。他相信殺死賽哈巴的，不是梅傑克；而是另外一個人。這個人却有一個更好的動機。」

「現在，我們必須用理智來處理這件事。除非我們能夠接受法庭的決定，否則，我們就該設法找到那個神秘男子。在這個城中，約有五百萬人口——」

說到這裡，司徒低下頭去，看看腕錶，然後繼續講下去：

「從此刻算起，我們還有九個半鐘頭的時間去追尋那個神秘男子。我們應該調查每一個與本案有關的人，查出他們在聖誕前夕做些甚麼。類夫，據我所知，那天晚上你一直在布博士家裡，是不是？最低限度，聖誕日你是在布博士家裡的。當你問女比固家耶，我的腦子很清醒。」

司徒將杯中酒一口喝盡。

「這倒是一個好主意，」他說，「在那一個人心目中，你是兇手！」

「說起來，眞事往往比虛構的更神奇，」高路文說：「聖誕前夕，我走在教堂參加燭光禮拜。對于你，這件事當然是值得懷疑的。」

經過一番話中，可以知道司徒並沒有醉。現在，類夫不能不承認這一點了。司徒說出的每一句話都有作用。

但是，高路文對司徒講的話，却不覺得。他祇是用揶揄的語氣問：

「你大概也想知道：我是怎樣消磨聖誕節的？」

司徒喃喃地背誦聖經上的那兩句話了。點點頭，說：

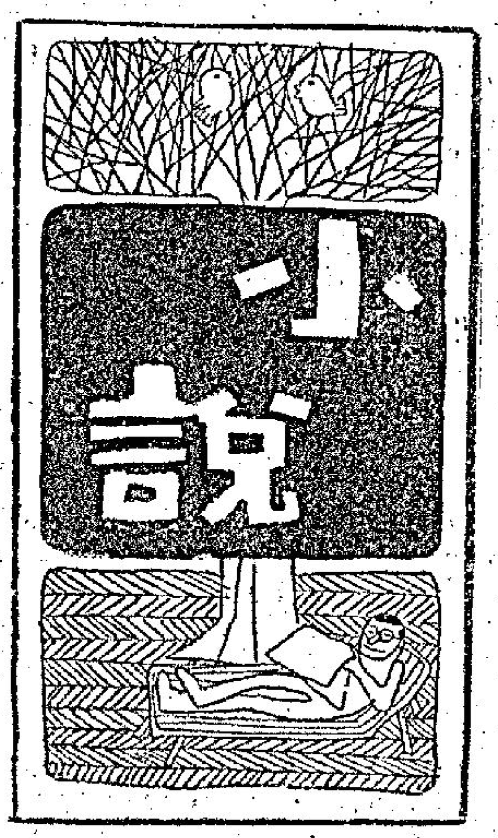
「在目前這種情況下，這當然是很值得懷疑的。現在，讓我們來仔細研究一下。假定你殺死了賽哈巴，你確有可能走去教堂禮拜的。」

高路文說：「我必須有時間走去海邊，將那枝鎗擲在海水中。根據梅傑克的供詞，當他發現賽哈巴死在車廂裡時，祇是晚上十一點鐘。過了那時候，驗屍官說賽哈巴已死去幾個鐘頭了。」

「海水？」司徒問。

「這是法官亞迪遜的假定。今天早晨，他曾經對我說過：凶手將手鎗鄉入海水。」

類夫幾乎已經將自己講過的話忘掉了。他望着司徒；而司徒也在凝視他。



阿福自白記

阿福

三五八：值得化錢的女人

本港客亦復不少。香港的工商業發達，在世界上佔有重要地位，這就興造了不少大富翁。大富翁揮金如「土」，勝過鴉片鬼買烟「土」，可能但地少到酒吧，你沒有碰到，又或者你碰到而忽略了。」

「本港客他也有化錢爽快的？」

「有，大把，不過本港客比遊客化錢有深度，與遊客的「拉到籃裏就是菜」不同，先要研究某一件事某一個人值不值得化，值得化才會大化特化。」

「怎樣是值得，怎樣就不值得，以我們女人而言。」雅莉絲必定認爲我說得有點道理才會如此問：「值得和不值得，在肯化錢的男人而言，如何區別。」

我發表宣言，說你一個天花亂墜：「值得化錢的女人，是使男人覺得有味道，難以用別個女人代替。眞正「吃價」的女人，使男人與「有這女人在身旁，世界才美麗。」「沒有這女人在身旁，世界便無留戀」之感，重要到這步田地，即古人所謂「一顧傾城，再顧傾國」，今人必說「傾荷包，傾口袋」，傾其所有，雖蕩然無存不喊寃枉者也。這等女人必須美如天仙，「天仙局」，「搖而生畏，儀態出衆」，「儀態教授」，退避三舍，「談話如音樂，人馬肅靜無聲」，「唱歌手段，外交家唔係佢對手」，內媚，狐狸精俯首稱臣。入水能游，好一條美人魚，出水能跳，可跳艷舞，與艷魂遊失舞。此等女人有似吸鐵石，有磁性，男人一被吸牢，不要說是化那種錢，「生不帶來死不帶去」的錢，多少有計，小性命，老骨頭都可以「下定決心不怕犧牲」。有了「牡丹花下死，做鬼也風流」的打算，爲這女人死都值得，何況乎錢。」

「不值得化錢的女人？」

「化過一次，第二次就沒胃口了。」

「密斯脫福，照你所說那樣十全十美的女人，恐怕世界上很少。」

「雅莉絲，吾寬未必，值得男人化錢的女人未必就十全十美，也有缺點。」

「缺點爲何？」

「要錢！要錢是全世界女人的「缺陷美」，不過有缺陷而使男人覺得值得，就會盡其所能，彌補其缺陷。女人如果沒有「缺陷」，不成其爲女人了。」

「你把缺陷講到甚麼地方去了。」

「使男人銷魂的地方。」

「茶餐，和雅莉絲打算去看電影，要給以鉅額鈔票，算下來就分分鐘都是錢。爲了替本港客在雅莉絲面前爭光，爲了不讓遊客在香港玩女人的氣燄太囂張，我已經準備「咬緊牙關」「狠」一次，在睇好電影後，把身上那張大牛交給雅莉絲。要想在今天陪飲茶陪睇戲的「交易」以後作進一步的「交易」，我阿福必須上海人所謂「一落大派」不可。阿福看過一部電影，片名已經記不清楚了，好像是「埃及妖后」，只記得是伊莉莎白泰萊，愛門滿領主演的。」

七夕

百辣鍋

乞巧節之夕，石本花與女友西莉約，赴扯旗山頂作「鵲橋會」。西莉爲貨腰娘，石本花追逐甚積極，而西莉則若即若離。日前，石本花約西莉會於七夕，實存萬一之想，而西莉竟一口允諾，大出石本花意外。唯西莉亦非無條件，先與石本花約法三章：首先豐厚拜七姐食物；其次備大型房車一輛；最後是夕應由西莉全權指揮，不得異議。石本花但得佳人首肯，其他在所不計也。乃於是夕，石本花如命備辦華洋食譜，並與友借用大房車一。至西莉香閨。西莉一聲忽咱，有娛宛數人簇擁下樓，細數之，則爲七姐之數。石本花於車中，如入衆香國，大樂。西莉隨即發號施令，囑石本花驅車環繞港島一週。由筲箕灣出發，入石澳，返赤柱；轉淺水灣、深水灣而香港仔，再入薄扶林村入黃泥涌道而逕上山頂。期間，車內開收音機，衆女高談闊論，且雜屬男女間事，饒石本花爲無物。本花乃感震耳欲聾，苦不堪言。車抵山頂，衆女指山巔一處，爲理想拜祭之所。於是，石本花被喝令背負各物，跟隨攀登其上。已渾身是汗，西莉繼而指指點點，佈陳各物。諸事就緒，正擬與衆同樂。而衆女則指牛郎織女，有河漢爲界，逐石本花於一隅。而彼等則酣歌熱舞，直至通宵達旦。迨東方現魚肚白，始下山。石本花腰骨幾爲之折焉！

泛濫情潮

一川著

那是一種聯誼

「他們眞的去了？」那個聲音淡淡地說。

「是的，」程非岸說。「我想，你要不要去送機？」

「別說傻話，我怎會去送機呢？」低啞的笑聲從電話中傳過來，程非岸彷彿看到了一個慘淡的笑容。

之後，對方收了線，程非岸把聽筒放下，如同那晚上的一樣，有點木然的感覺。

通過電話以後一段，卻距離起飛還有一大段時間，程非岸趕到機場時，很遠就看見江澄文和海倫挽身行着，手中挽着簡單的行囊。他只是從舉止動作認得他們，因爲兩人穿着的並不是慣常的裝束。江澄文穿上一襲米黃色底，啡色大方格的衣恤，白色長褲，加上一雙白皮鞋，而海倫則穿上一襲米黃色的碎花迷你裙，兩人擠身一處，顏色諧和得如同是一個人一樣。看來眞有點令人羨煞。

程非岸今天不知是那裡來的興致，帶同相機準備給他們拍照，他加緊腳步上前，招呼了一聲，江澄文兩人轉過頭來，神采飛揚地向他招手。

在機場餐廳要了點吃的東西。江澄文一直很健談，上天下地的扯談着，彷彿完全沒有半點恐懼似的，是的，在這個時候是應該快樂的，程非岸記着江澄文以前也好像說過，一個人能夠有過一段眞眞正正的快樂的日子，就算將來痛苦地死去，也是值得的。現在，他正要眞眞正正地享受着眼前歡樂的時光。

那是一種聯誼，程非岸自覺就缺乏了這種聯誼，他覺得更難得的是海倫，她正全心全意地傾聽着江澄文的說話，臉上露着的笑容，有時還投過一瞥含情的目光。總之，你是整個地控制着他的情感，使程非岸甚覺得自己成了多餘的人物。

他隨手掏出相機來，忽然想到，這兩個相投的情侶，正是具有最好的紀念價值的鏡頭。他很羨慕江澄文，甚至有點說不出的妒忌，可是，人不會永遠是主角的，有時就算是成了配角的身份，也應該有點犧牲精神來爲別人做點事。

程非岸舉起相機，用幾個不同角度將江澄文兩人的親熱拍進鏡頭，可笑沉緬在愛河裡的他們，却竟然像一無所覺。

但忽然，這次程非岸拿起相機在眼前，却許久沒有放下來，如同是一個塑像的呆着在那裡，這個不尋常的舉止，却反而看在江澄文眼裡……

「老程，你——怎麼樣了？」江澄文瞪眼地問。

「不要說話，我看到了一點東西。」程非岸還是在那裡屹坐不動。

「看到甚麼呢？」連海倫也覺得詫異了。

太平山恩仇錄

二四零：天門邪教

白碧道：「多謝，我不需要任何人幫忙，天下間最難解決的事，都可以憑錢解決，你相信是的吧？我有錢，每月有四千元以上的收入，那麼什麼事都可以解決了。」

文清雲道：「道理很對，但是你還年輕，當然不會在火海浮沉，那麼你應該及早打算才是，這樣摧殘身體，青春很快消逝，獄毒女子的壽命，通常是短許多年的。」

白碧默然不話，似乎這兩句話打動了他的心，許久才說：「你可以幫忙我到什麼程度？」

文清雲道：「站在朋友的立場，是朋友的責任。」

「朋友是有很多種，有泛泛之交，也有生死之交。」

「朋友是要來患難相扶持的，泛泛之交，有時也可以共生死。」

白碧嘆一口氣道：「這是我從來沒有說出來的隱秘，現在，我首次在你面前揭露了，我有一個後母，是在我七歲的時候入門的，她好像我的親生母親一樣愛我，我體會得到，是眞正的母愛，而不是虛偽的做作，每一次我有病她都去求神問卜，回來後，便日夜伴在我身邊，直至我病愈，才恢復見她臉上有歡笑。」

文清雲道：「很難得，你很幸福了，失去了一個母親，又得回一個母親。」

白碧嘆一口氣道：「可是我對她不起，我做了一件錯事，她被我打了兩巴掌之後，接住神經失常，到現在一直未痊愈。」

文清雲道：「這與你墮落風塵有什麼關係？」

白碧道：「那是一年前的事，我又患一場大病，媽媽照例是求神問卜，結識了一個天門教的教主。」

文清雲道：「是天門教？不是天主教？」

白碧道：「是一些邪門左道的東西。」

文清雲道：「你詳細告訴我，把經過講得細一些。」

原來天門教主名叫三山道長，自稱能夠用法術治病，把咒話寫在水中，病人喝了，自然痊癒，這天，白碧頭痛得很，白太太要帶她去飲符咒水，白碧雖然反對，但反對不來，祇有勉體親心，隨她去到天門教。白碧的頭痛越來越厲害，白太太對他的徒弟道：「小師兄，請你馬上告訴道長，我的女兒頭痛得很辛苦。」

徒弟說：「不行，師父現在不能出來。」

近代歷史小說 虎擲龍拿

鐵嶺遺民

第七回

中國代表團接受曉士建議，於第九次全體委員會上，提出中國境內未得中國政府允許之外國駐軍，暨路軍隊警察，及電信設備之名單。中國代表特別聲明，所舉名單並不包括辛丑和約在北京所駐外國軍隊在內。

與會代表審閱中國代表所提名單，除去英，法有電信設備外，所有問題皆出在日本一國，大家目光自然就轉向日本代表團。

加藤又急又氣，起身說道：「本席覺得頗爲遺憾的一件事，何以中國代表團所提建議，幾乎全是針對日本而發，這次大會變成了審訊日本的會議，日本代表團實在不能容忍。」

中國代表施肇基起立答道：「本席對加藤先生的談話，頗爲詫異，中國所提議案完全爲了解除本身所受的不平等條約的束縛，何以有關日本的問題特多，實在因爲日本在華的特權較各國爲多，加藤先生不檢點本國的外交政策得失，反怪中國代表團提案涉及日本，此種本末倒置說法，本人也深感遺憾。」

曉士說道：「雙方所談皆未及實質問題，本席認爲目前不必研究中國提案針對哪一國，應當決定中國提案應不應該討論，請大家表決。」當場有八國贊成付討論，祇有日本一國反對。

加藤[illegible]道：「關於在中國境內駐軍及警察，實在是爲了保衛治安，因爲中國政府無力維持秩序，境內土匪橫行，不但危及中國人生命財產，亦對外人構成威脅，因此，日本不得已始派兵及警察駐在中國，協助維持治安，凡是有日本軍隊及警察駐紮地方，秩序均甚佳，中國人民也十分歡迎日本軍隊駐紮，既然有軍隊駐紮，自然要有電信設備，以利通訊。而且日本電信設備，祇供日本軍民使用，亦無損於中國財政收入，不知中國代表何以要針對日本提出此項議案。」

[illegible]是否有道理，各位代表皆可以分辨。本席目前要說的就祇有幾句話，日本軍隊駐在中國境內，即使與對中國有益，中國人也不能忍受，何以故？因爲它侵害了中國的獨立，損傷了中國民族的尊嚴，今天是甚麼時代，民族自決的時代，沒有任何一個國家，民族肯讓外國軍隊駐在本國領土上，來維持秩序的。」

加藤又起身說道：「本席說中國人民歡迎日本軍隊駐紮，決非妄言，由於日本軍隊可以維持秩序，使中國人民過着太平生活，不受外來的侵擾，因此受到中國人民的感激，假如有一天，某一個國家的軍隊駐在日本，保護日本人民不受外力的侵擾，不必說設有電訊設備，就算修築飛機場，日本人都十分歡迎，願意貢獻一切，與外人合作。」

施肇基笑道：「閣下說的是日本，我說的是中國，日本歡迎外國軍隊駐紮是日本的事，中國不歡迎是中國的事，這完全不能混爲一談，等於日本人愛吃生魚，中國人吃魚一定要油炸了才吃，各國國民性不同，誰也不能勉強誰。本席現在鄭重宣佈，在中國不歡迎外國警察，電信設備，在中國境內，應予撤除。」

（一〇四〇）

書院嬌春

夏僕

五一：發現了一小片血跡

羅拔不敢怠慢，快速地爬起來。然而，在他整理床褥時，發現了一小片血斑。

「啊，她是處女呢！」羅拔想，心中一方面驚喜，一方面沉重。

值得驚喜的是朱迪竟是初次的奉獻；沉重的是他對朱迪將來的責任，因爲她不是一位水性楊花的人，對愛情的看法一定很愼重。

情慾的發作雖然是沒有立刻加以遏止，然而，他們兩人的這次媾合也並不只是純情慾的發洩，其實彼此早已有了愛慕之意的。這次不過是愛意的公開表面化而已，他心底下在決意：他將以朱迪爲他的終身伴侶。

朱迪在洗手間很久很久，還沒有出來。忽然的一個念頭，掠過了羅拔的腦際——莫非她有什麼不測？

愈想愈覺得嚴重，愈覺得心寒。他好像聽到人家說過：對一位少女來說，第一次貞操的喪失是一個極大的關鍵。很多次，就是因了這一改變，對於想不開的少女，很可能產生悲劇的。他在害怕着，害怕朱迪就是這種想不開的少女。

急忙地，羅拔撲到了洗手間的門口，正想推門衝進去看個究竟。這時——朱迪却安詳地走了出來，可是，頭垂得低低的，現着羞人答答的。

「朱迪，怎麼，妳不舒服？」羅拔抱住她問。

「沒什麼。」朱迪等然後伏在羅拔的肩頭上。「或許是我太衝動的緣故……」

羅拔這時不知說些什麼好，可是，又不能不說些什麼來應付這個尷尬的局面，「請妳原諒我。」

「都是我不好——。」朱迪說了這半句話，就不能說下去了，從她的語氣裏，顯得她很失意和後悔。

「怕什麼，我們昨晚算是定情吧，將來——將來我們永遠相愛着，絕不分離，嗯，妳不嫌棄我吧？」

激動地，朱迪抱緊了羅拔。

「妳答不答應？嗯，妳說呀！」羅拔再追問着。

朱迪點了點頭，沒有開腔。然而，從朱迪的一切表示中知道，她是在應承了。

這時，羅拔擁送着朱迪，坐到床沿上。突然，朱迪也瞥見了床單上的那一片血跡。

「啊，血，血。我的——。」

「是的，怕什麼，從今天起，妳是我的，我是妳的了。盼望我們永遠相愛着。」羅拔更抱緊了朱迪。

皇后 皇都
明天獻映
「臥虎藏龍」勾魂佬 李里夫 雲奇 傾力主演
聯美公司七彩巨片！
龍虎殲仇記
大規模屠殺！
見一個殺一個 見兩個殺一雙
恩恩怨怨 絕不含糊
一槍一彈 絕不浪費
DEATH RIDES A HORSE
TECHNISCOPE TECHNICOLOR

國寶
只映今天
國泰機構最富情味之作
趙雷 田青 孟莉 主演
嘉嘉
七彩闊幕
天才童星 賴嘉賢 麥炳均 夏五罼 聯合主演
明天獻映 四武士 陳曼玲主演

利舞台 文華 國華
下期 盛大聯映
有令人終生難忘高潮的
是一部年難見的曠世百好片
從受孕到生產
全部細節 首次呈現 觀衆眼前
性教育彩色片
女性的秘密
Helga
性教育里程碑 最眞實紀錄片 家庭計劃指導會推荐

再再滿映
新都 民華 麗樂 聯邦
我再來也
金國寶 明聲 永華 加映入天
李麗華 楊群 柯俊雄 張美瑤
五場十點 紅歌星 聯合主演
從未了緣 台續 第十六天映
轟動亞洲名片 敢與天公比高
李翰祥 大導演 精心傑作
新樂公司聯營 中影出品發行 抗戰傳奇巨片
七彩闊幕

娛樂 荷李活 倫敦 京華 明聲 國際 亞洲 黃金 樂都 國寶 水華
邵氏兄弟 出品
七院加開早場 四院映四場
六天已收八十萬
一定滿意非睇不可
武俠影后 鄭佩佩 岳華 領銜主演
虎膽
RAW COURAGE
娛樂 荷李活 加開午夜場
明報成報先後讚好

香港 大舞台
今日最後四場
百代公司榮譽發行打鐵門
閃電大俠戰隱形客
伊士七彩綜藝闊幕
武俠巨星 保羅史提分 主演
明天獻映 大戰巨片 假日戰場

麗斯 百樂門
今天續映
歐洲發行七彩巨片
四眼神槍
李察夏遜利主演
下期正場 七彩巨片
火海敢死兵
昨日滿今請早
佐治畢柏 英格烈 史提芬 主演
禁宮龍虎門
中文字幕 特種七彩
明早十點半 冷血殺人王

金星
今天四場放映
七彩生育教育巨片
的誕生
今天五半放映
棋逢敵手
明早十一點半映
玉女劍
陳寶珠 曾江主演

總統 海運
十二點・三點・六點・九點
第廿八天
新苦海孤雛
學生週末號 最後25天
哥倫比亞片子
LIONEL BART'S OLIVER!

如登廣告請電七三〇七〇八

全港華人泳預賽結束
王敏超陳耀邦創新猷
兩世運選手顯有進步
曹維新杜欣玲許健玲亦締造大會新紀錄

圖右起王敏超與陳耀邦

香港泳壇

公開全港華人游泳第二日預賽，昨晚在銅鑼灣維多利亞游泳池舉行，王敏超及陳耀邦打破男甲二百公尺背泳全港紀錄。曹維新則打破男乙二百公尺個人四式大會紀錄，杜欣玲與許健玲在女乙二百公尺個人四式泳中，也刷新了大會紀錄，即為昨晚預賽已創三項新猷，連同前晚預賽，曹匪卿打破女甲二百公尺個人四式，即為兩晚預賽已創下四項新紀錄。游泳今夕休息，明晚起再在維多利亞泳池展開決賽，預料在兩晚決賽爭持亦將更烈。

曾代表香港參加墨西哥世運會的王敏超，昨晚在二百公尺背泳，創二分三十四秒的佳績，曾代表中華民國參加世運的陳耀邦，則為二分三七秒七。由於兩人初賽不同組，且陳耀邦在並無對手的情況下，而有此佳績，則足見兩員世運選手均有進步，故在廿一晚的決賽將有劇烈爭持。關於二百公尺背泳的大會紀錄為二分四五秒五，由陳錦康保持，全港紀錄二分三八秒六，則為去年王敏超所保持者。

男乙二百公尺個人四式，曹維新以二分四七秒九，打破早年由王敏超保持的二分五二秒五紀錄。

女乙二百公尺個人四式，杜欣玲的成績為三分四十秒八，許健玲則為三分四七秒三，均破大會紀錄。舊紀錄為三分五一秒四，保持者為杜午玲。

茲將昨晚預賽獲得決賽權泳員名單錄后：

女乙一百公尺蛙式：第一組，杜欣玲，一分卅八秒二，梁麗霞、龍順意、李小玫。第二組：盧笑娟，一分卅五秒八，張龍怡。第三組：歐陽寶珠，一分四七秒七，謝小儀。

女甲一百公尺自由式：第一組：吳小華，一分十七秒，梁沼蓮、王敏馨。第二組蘇美蔚，一分十九秒五，杜午玲、陳大超。

男乙四百公尺自由式，第一組：余達華，五分五四秒三，曾遠帆、陳啓卒、陳澤恩。第二組：盧國良，五分五四秒三，蘇棟榮。第三組：黃偉民，六分十五秒，羅志明。

女乙一百公尺自由式：第一組：許健雯，一分廿六秒，梁佩英、陳淑冰、阮玉冰。第二組：淩寶儀，一分卅五秒，馮蕙恩、黎金好、將綺玲。

男乙二百公尺個人四式：第一組：李浩文，二分五六秒六，梁耀明。第二組：曹維新，二分四七秒九（破大會紀錄），曾達帆、鍾英傑、歐陽強。第三組：趙展鴻，三分二秒三，余劍棠。

女乙二百公尺個人四式：第一組：杜欣玲，三分四零秒八（破大會紀錄），李小瓊、許萍、伍紫怡。第二組：許健玲，三分四七秒三（破大會紀錄），吳小霞、李惠瑛。

男乙二百公尺蛙式：第一組：許澤先，三分六秒八，曾維新、黃添苑。第二組：陳忠劍，三分零四秒一，盧狄昌。第三組：馬偉禮，三分零秒六。第四組：莫偉鵬，三分五秒八，鍾英傑。

男甲二百公尺背泳：第一組，王敏超，二分三四秒（破全港紀錄），陳錦康、陳耀海。第二組：陳耀邦，二分三七秒七（破全港紀錄）。

男乙一百公尺蝴蝶式：第一組：李浩文，一分二十秒，馬偉權、謝景陞、余劍棠。第二組：余達華，一分廿五秒二，練鏡清、蘇棣榮、黃宜泰。

女甲一百公尺背泳：第一組：杜午玲，一分三五秒，潘沼清、王敏馨、李寶。第二組：蘇宜西，一分廿六秒六，蘇美蔚、許焚焚。

大陸逃出足球好手 將在本港參加聯賽

怡和昨天下午在掃捍埔作分隊賽，演出十分認真，準備下月初迎戰紐西蘭國家隊。張金海一位由大陸逃出青年球員，到場試腳，相定今晨由張子慧偕同參加消防晨操，屆時將由消防領隊兼教練格連決定任用與否。

怡和經由足總搭綫，接納紐西蘭足總派隊參加韓國世界盃外圍賽足球代表隊，途次本港作一場友誼賽，為使這場波有水準演出，怡和特週星期一三五早操，星期二四晚練作分隊賽。

這個分隊賽由正副選球員參加，雙方踢來相當認真，鄭國根亦為之踢傷，幸得隊醫趙醒鏞醫門生莫展文在場，立即敷治妥傷。

張金海日前獲得友人推荐最近由廣州逃出之青年球員黃汕，昨天下午遂得在掃桿埔試腳，表現頭腳不俗。

這位十九歲青年，由大陸水深火熱逃亡來港，他希望有機會參加香港足球聯賽，他身高五呎九吋，頭腳、速度，均相當不俗，是打右翼的。張金海約定今晨隨張子慧赴九龍參加消防訓練。

消防上週由石崗回後，現在每晨九時至十一時均在天光道佐治五世校集訓，目前尚缺一名理想右翼鋒，張子慧今天為備介紹黃汕於消防領隊兼教練格連考驗，他認為黃汕是一個可造之材。（江）

·頒獎典禮·

亞青網球賽，昨日圓滿結束。圖為昨晚網總埠際宴上，上圖為胡會長（右）頒獎與團體冠軍印尼的代表阿迪，下圖為頒獎與團體亞軍的緬甸代表天安祖。

港協新職 大部份蟬聯

香港業餘體育協會昨日召開年會改選，結果沙利士蟬聯會長，其餘職員亦大部份沒有變動，全部名單如次：

名譽會長：利銘澤、郭琳褒。

會長：沙利士。副會長：馬文輝，秘書：林世德，副：彭紹賢，黃強，司庫：利榮森。

在港協年會席上沙利士致詞謂：港協總幹事主席業餘的，希望港府當局在金錢上予以支持，以利港協擬舉辦國際賽事及邀請外國好手與球隊來港表演，均遭遇不少困難。此外，更深切希望港府注重學校的體育運動，必要時採取強迫體育教育。

田徑

紀政在日競賽
獲得兩項冠軍
準備參加下屆西德世運

【東京十九日中央社專電】中華民國田徑女傑紀政，今天在第六屆夜間運動會中，贏得百公尺冠軍，紀政的百公尺冠軍成績為十一秒四，但未打破她個人十一秒二的紀錄。

女子百公尺跳欄，紀政又以十三秒六的成績奪魁，她此項比賽的最佳紀錄，是最近在歐洲旅行比賽時寫下的十三秒三。

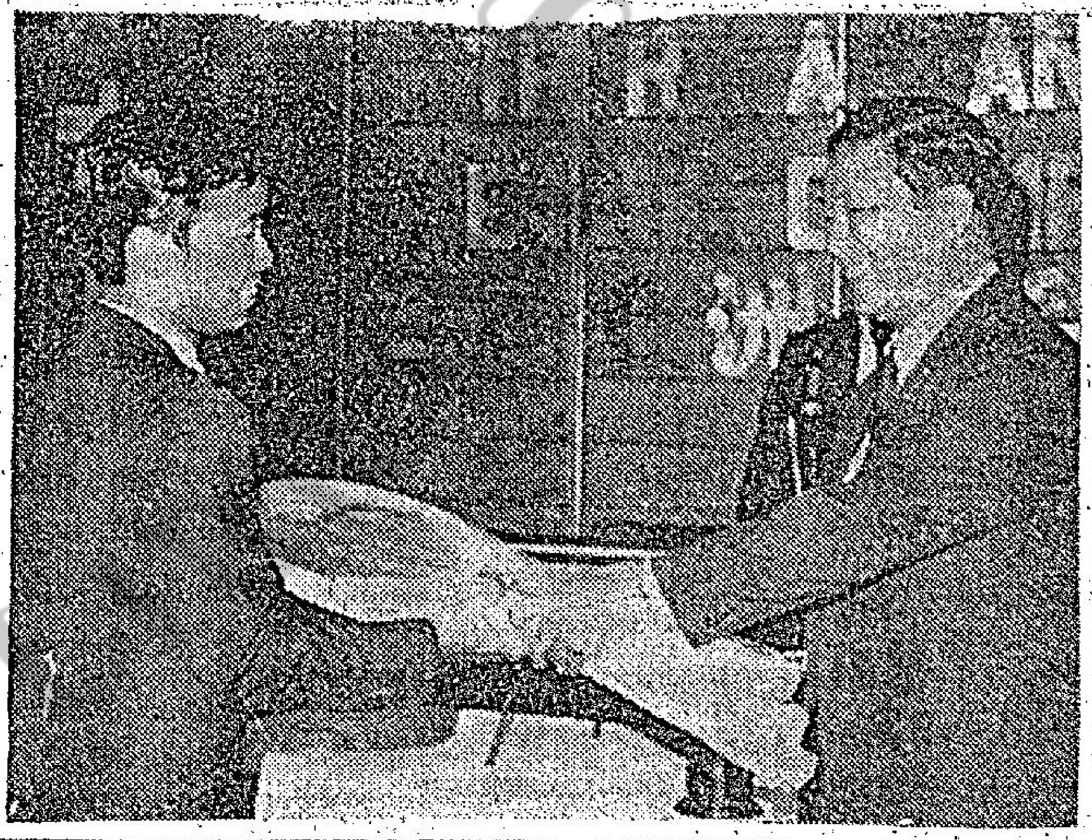
比賽完畢後，紀政承認在躍越最後四欄時，她曾感到抽筋。她說她第一次感到抽筋，是在來日前的歐洲比賽中，但她認為情形不會變得嚴重。紀政同時透露，她將參加下屆在西德舉行的世運會。

亞米茄贊助 滑水比賽 週日舉行

由香港遊艇會及滑水總會主辦，亞米茄贊助及担任計時之一年一度滑水比賽，將於本星期日下午四時，在深水灣舉行。

此滑水比賽為公開賽，大會宣佈今年取消護馬力賽。比賽等級觀快艇之馬力劃分，共分A B C D四級：A級（五十匹馬力以下），B級（五十至七十五匹），C級（七十至一百匹），D級（一百匹以上），每級均設有名貴獎品。

今年第八屆馬拉松滑水比賽，屆時將有更多滑水名手及著名快艇參加角逐，最先報名者為史葛多特萊，及愛迪堅倫，他們擁有最新之游州快艇，參加D級賽，問鼎亞米茄送出之亞米茄玫瑰盃。愛迪曾兩次奪取全能冠軍，今年參加C級賽（野馬快艇盃）。A級（思碧濤盃）及B級（樂富門盃）參加者，例必踴躍，競爭劇烈。有關表格及比賽條例，可向香港遊艇及滑水會（香港郵箱一五一三五號）或電話二三一〇一一，報名費會員每位十元，非會員二十元。



阿迪領獎：獲得亞青網球單打冠軍的印尼選手阿迪接受胡會長胡法光（右）頒發獎品時攝。

亞青網球賽全部煞科
印尼緬甸瓜分各項錦標
昨舉行頒獎兼設埠際宴

香港網球總會主辦的第三屆亞洲青年網球錦標賽，經過一連八天劇烈競爭後，已於昨天圓滿閉幕。最後兩項錦標，單打落在印尼台代表阿迪之手，雙打則由緬甸的天安祖與安泰奪得。晚上在大會堂舉行埠際宴與頒獎典禮，由新任亞洲網球協會長，香港網總會長胡法光主持。至此亞洲青年的網球賽會便由各國選手定於今明兩天賦歸。茲錄各項錦標得主如下：

（隊際賽）冠軍：印尼，亞軍：緬甸。

（單打賽）冠軍：阿迪（印尼），亞軍：佐梳（緬甸）。

（雙打賽）冠軍：天安祖、安泰（緬甸），亞軍：李耶士、韋那利（菲律賓）。

最後一天完成了六場單雙打賽事，上午舉行準決賽，下午進行爭霸戰，使人未感快意的是兩場決賽，間有劇戰，但不夠精采。印尼阿迪與緬甸佐梳之單打決戰，比之日前阿迪與金玫一（韓國）那場半準決賽遜色得多。至於緬甸天安祖與安泰，對菲律賓李耶士與韋那利之雙打決賽，比任何一場單準決賽，與三分之一以上的半準決賽，與初賽都不如。

不過，說終奪得單雙打錦標的都是大熱門人物，相信無人會說他們是僥倖的。

在最後關頭，阿迪出人意外的在雙打未肯死拼，大抵集中精力爭奪單打冠軍，使他未能完成個人包辦三項錦標的美夢。印尼在本屆賽會中，由於有阿迪這一個突出人材，使印尼贏得了隊際比賽與單打比賽兩項冠軍，但實力平均的緬甸，其輝煌戰果有雙打冠軍，與隊際亞軍，單打亞軍。菲律賓由於有印尼間接幫助，使他們撈回一項雙打亞軍，否則全部獎盃會由印尼與緬甸兩國選手瓜分。韓國雖然沒有取到任何獎盃，但他們的鬥志與球技，留給人們難忘的印象。最後一天戰果如下：

（單打準決賽）佐梳（緬）勝金永星（韓）六比三、六比三。阿迪（印尼）勝奈爾那（以）六比三、六比一。

（雙打準決賽）李耶士、韋那利（菲）勝阿迪、威利（印尼）六比二、六比四。天安祖、安泰（緬）勝金玫一、金贊列（韓）四比六、七比五、六比〇。

（單打決賽）阿迪（印尼）勝佐梳（緬）六比〇、六比二。

（雙打決賽）天安祖、安泰（緬）勝李耶士、韋那利（菲）六比二、六比〇。

潛水比賽 下月初舉行

海龍潛水會主辦第三屆公開潛水比賽大會，定下月二日在銅鑼灣政府泳池舉行，現已開始接受報名，報名地點灣仔軒尼詩道三零六號A地下，或紅磡必嘉街一號D地下。報名費個人每項三元，四人組制項目十六元。

美國
長得意
長得意之人
威水又醒目

京都 大華 金冠
金冠下期加入
明天五場
色香味俱全之作
阿倫狄龍 羅媚雪妮黛 演盡渾身風流解數
梅禮士朗納 珍寶金 ·聯合主演·
敢誇新潮影片最佳作！
不要衣服！祇愛太陽！幕天席地！活色生香！
法國情調！北歐作風！愛的境界！美的巔峯！
春風蕩漾！春水綠波！鴛鴦同浴！樂也如何！
最香艷！最大胆！最養眼！
歐洲影片公司越出越佳風流冶艷大胆奇情王牌迷你巨片
滿池春色
艷麗七彩透視濶幕
即日預售
連篇艷史 大有文章 琳瑯滿目 心照不宣